

THE HEBREW.

Prof. Deutsch's Article in London Quarterly Review.
ISLAM AND JUDAISM.

[CONTINUED.]

And thus while they develop the minutest legal points with an incessant logical sharpness, while they kept our imagination spell-bound by their gorgeous lore, that at times awoke us with views apparently wide apart from their subjects; but views so large, so enlightened, so advanced, that we have to read again and again to believe: even as the age of the Renaissance was amazed, and startled when the long-buried song and wisdom of the Antiquity were made to open their lips anew.

Parallel with those transparent allegories of all mankind being addressed on Sinai; or those other of God's name being inscribed in seventy languages on Moses' wonder-staff; or of stones engraving the Law in seventy stones on the other side of the Jordan; there runs the clear and distinct idea of certain apostolic and monotheistic notions or phases. They are three in number. These three are our three "Semitic creeds."

We shall, out of the many Variants that in more or less poetical guise embody this thought, echo and re-echoed by the highest authorities of the Synagogue, and as often used and misused in fierce medieval Judo-Mohammedan controversy, select what we consider the very oldest. It is found in the Sifre, a word altho' of somewhat later origin, anterior to the Mishnah, and often quoted in the Talmud, as one of its own oldest sources.

A homiletic exposition of Numbers and Deuteronomy, it lovingly tarries at the last chapter—Moses' parting blessing. The Talmud introduces this chapter by the striking remark that while, through all other blessings recorded in the Pentateuch—of Noah, of Abraham, of Isaac, of Jacob—there always rings some discord, some harsh note, whereby the bliss foretold is concentrated upon some special heads to the exclusion of others, the dying song of Moses has one unbroken strain of harmony. Its golden blessings flow for all alike, and there is none to stand aside, weeping.

And the Sifre, in a kind of paraphrase of the special verses themselves, literally continues as follows: "The Lord came from Sinai," that means the Law was given in Hebrew; "and he rose up from Seir unto them," that means it was given in Greek (Rumi); "and he shined forth from Mount Paran," that means in Arabic.

There is a fourth language added, "He came with thousands of Saints," and this means Aramaic.

Even granting the typical nature of the three geographical names alluded to—and it is not to be denied that Sinai and Seir are constantly used for Israel and Esau; Edom-Rome, while Faran plainly stands for Arabia, whether or not it be the name of the mountains round Mecca as contended—the connection of the thousands of Saints with Aram, does not seem quite clear at first sight—unless it mean Ezra's puritans. What, however, is quite clear by this time is this, that Aramaic is typical of Judaism; that Judaism which has supplanted both Hebraism and Israelitism, and which, having passed through its most vital reformation under Avar, notably Zoroastrianism, Aramaic represents that phase during and since the Babylonian captivity whose legitimate and final expression is the Oral Law, the Talmud; that Talmud, which with one hand—like those Puritans—reared iron walls around the sacred precincts of Faith and Nationality, and with the other laid out these inmost precincts with flowered mazes of exotic colors, of bewildering fragrance—a sweet smelling savor unto the Lord.

When the Talmud was completed (finally gathered in, we mean—not composed), the Koran was begun. Post hoc—proper hoc. We do not intend to convey the notion as if the Talmudical authors had foretold the Koran. On the contrary, had they known its nature they would scarcely have bestowed upon it the term of "Revelation." But here is the passage: a wondrous sign of their clear appreciation of the elements of culture represented by the nations and clans around them. Hellas-Rome and Arabia appeared to them the fittest preparatory mediums or preliminary stages of this great Sinaitic mission of Faith and Culture. They were not mistaken. Small wonder that they sought and found a sign for this "Call" in the very words of Scripture.

Post hoc, proper hoc. The Hebrew, the Greek, the Aramaic phases of Monotheism, the Old Testament, the New Testament, the Targum, and the Talmud, were each in their sphere fulfilling their bequests. The times were ripe for the Arabic phase.

In the year 571 was born Mohammed—or he, who, together with his mission, appears with that significant name of the "Praised," under which he was supposed to have been foretold in the Old and New Testament. It was but a few years after the death of that Byzantine Louis XIV, Justinian, who had aimed at creating one State, one Law, one Church, throughout the world; who had laid the first interdict upon the Talmud; who most significantly gathered building materials from all the famous "heathen" temples of Basal of Baalbek and Pallas of Athens, of "Isis and Osiris" of Heliopolis, and the great Diana of Ephesus, therewith to reconstruct the Hagia Sophia at Constantinople the same Hagia Sophia where now the grave and learned doctors cease not to expound the Koran. In those days Arabia expected her own prophet. The Jews in Arabia are said to have watched for his appearance.

Few religions have been founded in plain day like Islam, which now counts its believers by more than a hundred millions, and which enlarges its domain from day to day, unified. Most clearly and sharply does Mohammed stand out against the horizon of history. Those who knew him, not for hours, or days, or weeks, but from birth to death, almost during his whole life, count not by units, or dozens, but by thousands upon thousands, whose names and whose biographies have been collected; and his witnesses were men in the fulness and ripeness of age and wisdom, some his bitterest enemies. No religious code extant bears so emphatically and clearly the marks and traces of one mind, from beginning to end, as the Koran, though as to materials and contents, there is, as we have hinted already, a passing strange tale to tell. It will, therefore, behove us, in order that we may better understand how Mohammed made these materials entirely his own, how he moulded and shaped, and added unto them, to try and realize first the man himself and the vicissitudes that influenced his mind—its workings and its struggles, its despair and its triumphs.

This shall be done very briefly. And, though it seems next to impossible to separate the man from his book, we shall yet attempt to separate them. True, the more than twenty years which its composition occupied, are embalmed in it with all their strange changes of fortune, with their terrors and visions, their

curses and their prayers, their bulletins and their field-orders. The Koran does indeed illustrate and explain its author's life so well that no other biographer (and there have been many and great ones) has exaggerated, in accordance with his own views, at different arrangements of that book. In its present shape, and as far as regards chronology, or logical order of chapters and even verses, it will lend itself admirably to all and any arrangement. You may work it, as it were, backward and forward. Something is supposed to have happened at a certain time: here is a verse looking like a vague allusion to it; therefore the verse belongs to that period, and confirms the previously doubtful fact. Here is a verse which alludes to some event or other, of which nothing is known, and the event is solemnly registered, a fitting date is given to it, and the verse finds its chronological place. But we have nothing to arrange, and therefore, though it is less easy and less picturesque to consider the author and his book as independently as may be, we do so, as Mohammed's express desire, as it were, and in bare justice to him. He wishes the Koran to be judged by its own contents. His Rhodus, his Sola, he seems to cry. The Book is his sign, his miracle, his mission. His own story is another matter. And without preconceived opinions—either as panegyrist or as Advocatus Diaboli—shall we try to tell it and then be unaffected in our story of the Book. If we make use of the personal property, on the most reasonable terms.

Issue Foreign and Domestic, Ocean and Special Policies, on Varygoes, Freight, Treasure, Commissions and Profits. Also, Time, Voyage and Harbor Risks on Hulls.

ALL LOSSES PAID IN U. S. GOLD COIN

DIRECTORS:

J. A. DONOHUE, of Donohue, Kelly & Co.
JACOB SCHOLLE, of Scholle Bros.
I. P. BANKIN, of Goddard & Co.
JOHN SIME, of John Sime & Co.
M. B. CAMPBELL, of Merchant
JACOB GRIMMERBAUM, of Merchant
J. Y. HALLOCK, of J. Y. Hallock & Co.
A. G. STILES, Pres't Occidental Ins. Co.
L. B. BRYANT, of Jennings & Bryant
J. BAUM, of Baum & Co.
ISAAC HIGHT, of Hight Bros. & Co.
JOE SELLER, of Goldsmith & Seller
JOHN RIBOR, of Coffey & Ribor
HENRY BARNETT, of Merchant
MICHAEL BURKE, of Real Estate
HENRY GREENBERG, of John Van Bergen & Co.
N. VAN BREGEN, of Merchant
J. W. NEWMARK, of Merchant
J. W. BRITTON, of Anger, Christiansen & Co.
CHRISTIANSEN, of Real Estate
MARTEN SACHS, of L. & M. Sachs & Co.
A. KLINE, of Goldsmith Bros.
A. GOLDSTEIN, of Atorneys at Law
JAMES THOMAS BOYD, of Merchants
LEON BIRMAN, of Merchant
W. W. DODGE, of Dickinson & Dodge
J. J. BOWIE, of Physician
S. SILVERMAN, of B. & S. Silverman
CHAS. KOPFNER, of Kohler & Froling
J. J. WILLIAMS, of Attorney at Law
G. H. SHERMAN, of Merchant

S. W. corner Montgomery and California st.

A. G. STILES, President.
B. ROTHSCHILD, Secretary.

ESTABLISHED IN 1863.

IMPERIAL FIRE INSURANCE COMPANY, OF LONDON.

FALKNER, BELL & CO., Agents

430 California street

ORIENTAL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, OF SAN FRANCISCO, CAL.

OFFICE:

No. 306.....Montgomery street.

Capital Stock, \$100,000 Gold.

DIRECTORS:

John Bell, Dr. J. N. Eckel,
H. H. Bancroft, J. R. Jarboe,
J. R. Sharpstein, H. Epstein,
T. H. Hatch, Jacob Death,
H. Rosekrans, Wm. H. Sharp.

OFFICERS:

JOHN BELL, President.
DR. J. N. ECKEL, Vice-President.
W. H. KENNEDY, Secretary.
WM. H. SHARP, Attorney.
E. A. COBB, Treasurer.
HENRY WEBB, City Surveyor.

INSURE MARINE RISKS

Under Open Policies, on Cargoes, Treasure,

Freights, Profits, and Commissions. Also,

ISSUE POLICIES ON TIME,

Fully Paid in Gold Coin.

LOSSES PAID HERE IN CASH,

IMMEDIATELY ON ADJUSTMENT.

IN U. S. GOLD COIN.

FALKNER, BELL & CO., Agents

430 California street

ORIENTAL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, OF SAN FRANCISCO, CAL.

OFFICE:

No. 306.....Montgomery street.

Capital Stock, \$100,000 Gold.

DIRECTORS:

John Bell, Dr. J. N. Eckel,
H. H. Bancroft, J. R. Jarboe,
J. R. Sharpstein, H. Epstein,
T. H. Hatch, Jacob Death,
H. Rosekrans, Wm. H. Sharp.

OFFICERS:

JOHN BELL, President.
DR. J. N. ECKEL, Vice-President.
W. H. KENNEDY, Secretary.
WM. H. SHARP, Attorney.
E. A. COBB, Treasurer.
HENRY WEBB, City Surveyor.

INSURE MARINE RISKS

Under Open Policies, on Cargoes, Treasure,

Freights, Profits, and Commissions. Also,

ISSUE POLICIES ON TIME,

Fully Paid in Gold Coin.

LOSSES PAID HERE IN CASH,

IMMEDIATELY ON ADJUSTMENT.

IN U. S. GOLD COIN.

FALKNER, BELL & CO., Agents

430 California street

ORIENTAL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, OF SAN FRANCISCO, CAL.

OFFICE:

No. 306.....Montgomery street.

Capital Stock, \$100,000 Gold.

DIRECTORS:

John Bell, Dr. J. N. Eckel,
H. H. Bancroft, J. R. Jarboe,
J. R. Sharpstein, H. Epstein,
T. H. Hatch, Jacob Death,
H. Rosekrans, Wm. H. Sharp.

OFFICERS:

JOHN BELL, President.
DR. J. N. ECKEL, Vice-President.
W. H. KENNEDY, Secretary.
WM. H. SHARP, Attorney.
E. A. COBB, Treasurer.
HENRY WEBB, City Surveyor.

INSURE MARINE RISKS

Under Open Policies, on Cargoes, Treasure,

Freights, Profits, and Commissions. Also,

ISSUE POLICIES ON TIME,

Fully Paid in Gold Coin.

LOSSES PAID HERE IN CASH,

IMMEDIATELY ON ADJUSTMENT.

IN U. S. GOLD COIN.

FALKNER, BELL & CO., Agents

430 California street

ORIENTAL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, OF SAN FRANCISCO, CAL.

OFFICE:

No. 306.....Montgomery street.

Capital Stock, \$100,000 Gold.

DIRECTORS:

John Bell, Dr. J. N. Eckel,
H. H. Bancroft, J. R. Jarboe,
J. R. Sharpstein, H. Epstein,
T. H. Hatch, Jacob Death,
H. Rosekrans, Wm. H. Sharp.

OFFICERS:

JOHN BELL, President.
DR. J. N. ECKEL, Vice-President.
W. H. KENNEDY, Secretary.
WM. H. SHARP, Attorney.
E. A. COBB, Treasurer.
HENRY WEBB, City Surveyor.

INSURE MARINE RISKS

Under Open Policies, on Cargoes, Treasure,

Freights, Profits, and Commissions. Also,

ISSUE POLICIES ON TIME,

Fully Paid in Gold Coin.

LOSSES PAID HERE IN CASH,

IMMEDIATELY ON ADJUSTMENT.

IN U. S. GOLD COIN.

FALKNER, BELL & CO., Agents

430 California street

ORIENTAL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, OF SAN FRANCISCO, CAL.

OFFICE:

No. 306.....Montgomery street.

Capital Stock, \$100,000 Gold.

DIRECTORS:

John Bell, Dr. J. N. Eckel,
H. H. Bancroft, J. R. Jarboe,
J. R. Sharpstein, H. Epstein,
T. H. Hatch, Jacob Death,
H. Rosekrans, Wm. H. Sharp.

OFFICERS:

JOHN BELL, President.
DR. J. N. ECKEL, Vice-President.
W. H. KENNEDY, Secretary.
WM. H. SHARP, Attorney.
E. A. COBB, Treasurer.
HENRY WEBB, City Surveyor.

INSURE MARINE RISKS

Under Open Policies, on Cargoes, Treasure,

Freights, Profits, and Commissions. Also,

ISSUE POLICIES ON TIME,

Fully Paid in Gold Coin.

LOSSES PAID HERE IN CASH,</p

The Hebrew.

Willi Jassy... Herausgeber.
Conrad Jacoby... Geschäftsführer.

(Wer ist „Wohntestet“ von Dr. Leopold Jacoby?)

Wenn ich die bösen Dänen hören,
So hört ihnen und ich und trocken
Die bösen Dänen und sie sind tödlich.
Wie tödlich! Sind die bösen Dänen nur,
Wer denen wir uns hätten sollen!
Gebt denn nicht den bösen Dänen Spur
Sieht noch nach den bösen Dänen Spur
Doch endlich blieb mir nichts übrig,
Ich denke zurück auf jenes Jahr
Aus einer glücklichen Zeit; ich war
Ein schöner Junge und lebte so
Wohl manchmal traurig und manchmal froh;
Doch innen Sorgen ledig
Im nordischen Lande.

In eines engen Täschchen daus
Daß singt so täglich aus und ein;
Es blühte daselbst ein Rosenstein,
Und manche sei' ge Stühn
Hab' ich abda gefunden.

Wenn mich der Kummer niederdrückt,
Wie hat mich des Roséne Duft erquickt!
War ich bei dir zur traurigen Stell'
Dann sprudelte mir der Lebensquell
Aus taufend Frischwasserbornen,
Und ich glaubte noch nicht an Dornen.

An einem schönen Maitag
Daß trug mich hinaus der Maitagszug.
An's Abend dach' ich trockenheit,
Und jauchze mein Herz von Frühlingsblau
Doch als ich zurückgeschleudert
Wie fand ich alles verändert!

Gedacht du die plätschernden Fenster dort?
Hörst du das fröhliche läudende Wort?
Es flingen die Gläser, es jubeln die Gäß';
Mein Liebchen feiert Verlobungsfest
Mit ihrem Bräut'gam, die gute, —
Und mir ward sinfer zu Ruh.

Es liegen die Jahre vorbei, vorbei,
Heut sind wir wieder im Monat Mai;
Und die Blüten salzigen im Waldegrün,
Und unter den Fenstern die Rosen blühn,
Und du bist im Blütenstaub;
Mir aber blühn sie nimmer.

Heinrich Heine und Rothschild.
(Schluß.)

Zu derselben Zeit, als Heine nach Paris zum ersten mal kam, überstieß auch noch ein anderer junger Gelehrter, Ludwig Marcks, den Heine aus seinen Studienjahren von Berlin aus wohl kannte und ob seiner immensen Gelehrsamkeit und seines Glaubensstifters achtete, in die Weltstadt, um sich dort eine Existenz zu gründen. Alteithilfes seiner gänzlich verfallenen Gesellschaft wegen, sowie auch wegen gänzlicher Unkenntnis der Verhältnisse, konnte der tiefsehende Mann zu seiner Stelle gelangen und verlorde daher lange Zeit in Kummer und Not in Paris, bis endlich einmal Heine von seiner betrüglichen Lage erfuhr und den ehemaligen Freund und Glaubensgenossen seine Protestation bei dieser edlen Dame angehören ließ, die von der Würdigkeit des Protectors auf den geistigen Werth des Protegirten schließen, hemmeliß lange Jahre hindurch eine bedeutende Ehrenpension auszahlte, damit der kleine Marcks ruhig seinen Studien, von denen die Mit- und Nachwelt wegen ihrer schlechten Form lieber nur wenig erfuhr, nachlesen könnte. Heine hat der edlen Frau dankt und für viele andere uns unbekannt gebliebene Freundschaftsdienste in den Denkwörtern an Ludwig Marcks und in einem sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

Die Engel.

Freilich, ein ungläubiger Thomas,
Glaub' ich an den Glauben nicht,
Den die Kirchenlehr' Roma's
Und Jerusalem's verspricht.

Doch die Erklen der Engel,
Die heimweh ich nie;
Liebesgeschäfte sonder Mängel,
Hier auf Erden wandeln sic.

Nur, gnäd'g' Frau, die Flügel
Spreng' ich jenen Weinen ab;
Engel giebt' ich ohne Flügel,
Wie ich selbst geschen hab'

Riedlich mit den weißen Händen,
Riedlich mit dem schönen Blick
Schlagen sie den Menschen, wenden
Von ihm ab das Missgeschick.

Ihre Huld und ihre Gnaden,
Tröten Leben doch zum Leid
Ihre, der doppelt qualbeladen
Ihn, den man den Dichter heißt.

Noch einmal sollte Heine Gelegenheit haben, soviel uns bekannt ist, dem Baron Rothschild einen wichtigen Freundschaftsdienst zu erweisen. Ein solch übertriebener Begehrtheit hat die Familie Rothschild, wo und wie sie dies auch angetragen wurde, allen Publikationen betreffs ihrer Geschäfte und Familiengeschichte sich seit fern gehalten. Als nun im Jahre 1843, gerade während der Auseinandersetzung Heine's in Hamburg, der heroistisch verhaupt gewordene Friedrich Steinmann "Münster dem Verleger Heine's, Herrn Julius Campi, eine Geschichte des Hauses Rothschild" einsandte, wußte unser Dichter durch Bildern und Geschichten es bald zu bringen, daß Herr Campi dem Verfasser das von ihm geforderte Honorar ausgleiche, das Buch aber nicht erscheinen ließ, sondern ihm das Manuskript nach Paris mitgab, damit dieser mit Rothschild darüber konferieren könnte. In einem Briefe vom 29. Dezember 1843 schreibt Heine an Campi darüber:

"Ich möchte, ich gehe es, gar zu gern die schönen Liebesdienste, die mir Rothschild seit zwölf Jahren (also seit er in Paris lebt) erwiesen hat,

soviel es unmöglich ist, zu bergen suchen."

Das Manuskript blieb auch damals in den Händen Heine's und wurde erst im Jahre 1858, also 15 Jahre später, bei S. Körber in Prag gedruckt. Wahrscheinlich hatte Herr Steinmann vorzugsweise noch eine Abschrift, die hatte er Muße und Geduld genug, nach 15 Jahren dieses „Master“ noch einmal zu überreden — freilich nicht nach dem Tod Heine's.

Auch hatte die Verbindlichkeit gegen Rothschild für unseren Dichter gewiß die besten Folgen, „Denn, wie er selbst schreibt, „die Influence die mein Leute auf den deutschen Staaten ist sehr groß und ich habe persönlich vielleicht nothwendig.“

Das Freundschaftsverhältnis beider Männer erhielt sich nun noch bis zu dem Alterheren des Dichters, ohne durch eine Disparition gebrochen zu werden, und in dem winzig kleinen Häuslein, das dem verhaupten Liebesdienst das letzte Geleite gab, schloß nicht der Baron James von Rothschild.

Wien, 10. November. (Eigentlich begannen 11.) Gestern Vormittags um 10 Uhr fand unter außerordentlicher Teilnahme des Publizistums das Leichenbegängnis des Advocaten Dr. Edmund Lewinger auf dem israelitischen Friedhofe in Währing statt; der Zugang zum Trauerhaus und in dieses selbst war lange vor der Feier der Menge überfüllt. Zu sämtlichen des Sarges standen Prebiger, Zillins, Oberkanzler Sulzer mit seinen Canarien, dann der Vater und die beiden Brüder des Verstorbenen. Die Feier begann mit einem von Sulzer ergriffenen Lied der jungenen Psalm; die Stimme des großen Sängers tönte mit einem Wohlklang und Schmelz, wie wir sie in seinen jüngeren Tagen kaum wiederfinden; nicht der Sänger und der Thor gehörten, ehrigst Prebiger Zillins' hat Wort und hielt die Leichenrede welche im Wesentlichen besagte: Sang Wien geriet in Bewegung, als die schwermütige Masse lag verbreitet, der Tod habe den Advocaten Dr. Lewinger aus unserer Mitte gerissen, in der Hülle seines Strebens und diebverhindernder Jugend? Diese Bewegung, diese Thethnagie war eine natürliche, denn alle Welt wußte, Dr. Lewinger war ein ehrlicher Diener der Gerechtigkeit, des Rechtes, nicht bloß insofern es den Bürgern des Gesetzes bedeutet und seinen Beruf, sondern er die umfassendsten Studien gemacht; er war ein Diener der Gerechtigkeit, welche vom Herzen verlangt wird, mit vollem Herzen, und weil er so vom Herzen ein Diener der Gerechtigkeit gewesen, so suchte er auch mit allem Ungeheuer des Juengen überlebtes, und zwar zunächst von vielen Glaubensgenossen. Nur, fährt der Prediger fort, ich bin zwar gewiß nicht gewillt, diesfalls das Thun des Verstorbenen zu billigen, allen ist es in dem Geiste der Jugend, der weder durch Erfahrungen, noch durch Entwickelungen schlüssig gewordenen Energie der Begeisterung Mängel zu überleben; überließ ihm der verlorbenen das Zeugniß darüber, daß er den Rath der Erfahrung hörte und befolgte, wenn er ihm gegeben wurde. Als Beleg führt der Redner an, Lewinger sei auf seinen Rath seinerzeit von der Candidatur für den Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen sein Untergang geschiefe, auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer Schilderung des Alters von Jaffa nach Jerusalem wird der Eingang in die legendarische Stadt in folgender Weise bezeichnet:

„Nahe an Jerusalem wurde der Eingang in einer Thalmulde gegraben, um den Eingang in die heilige Stadt auch äußerlich feil zu deuten. Se. Majestät der Kaiser der Römer, auf dem Lande der Landtag im zweiten Besteck zurückgetreten. Nach Würdigung dieser Episode aus dem Leben Lewingers belohnt der Redner nochmals, wie sehr der Verstorben eine Streiter für Recht und Gerechtigkeit gewesen, wie unermüdbar er seinem Berufe gelebt, indem er nicht für die Sorgen der Gesellschaft gestritten, in deren Händen Macht und Auszeichnung ist, sondern die Arbeiter und Armen vertreten habe (Protest-Keller), auf daß ihnen ihr Recht werde. Deßhalb sei er von Freunden und Freunden geachtet gegeben und deshalb sei eine so zahlreiche Versammlung von ausgezeichneten Männern der verschiedensten Lebensstellungen hier anwesend, um ihm die letzte Ehre zu geben. Nach der Feier wurde der Sarg geöffnet, und der Trauergang schritt am Brautgrabe zu dem Grabe, wo die Feier mit einem vom Hammer-Gesangverein einer vorgetragenen Chor: „Banderro's Rachitil“ endete. Dem Leichenbegängnis wohnten der Bürgermeister, die beiden Bürgermeister Stellvertreter, viele Gemeinderechte, Advokaten, Schriftsteller, Aerzte, Künstler, Eltern des Verstorbenen und der Freunde an.

Die nächsten Tage waren für die Beerdigung ein sehr wenig bekannten Gedicht „Die Engel“, das derselbe in das Stammbuch der Baronin förderte, und das wir hier folgen lassen, seinen wärmsten Dank abgestattet:

(Der Kaiser von Österreich in Jerusalem.) —

Rath einer

THE HEBREW.

The Hebrew.

FRIDAY, DECEMBER 31, (5639) 1869

No. 19 [5639]

Monday, January 3
Tuesday, Wednesday, February 1, 2
Thursday, Friday, March 3, 4

ADVERTISING AGENCIES:
SACRAMENTO..... A. S. Hopkins
STOCKTON..... R. Davies
NEW YORK CITY..... Sigmund Jacoby, Esq.
Who is empowered to contract for Advertisements.

THE LAW OF NEWSPAPERS.

1. Subscribers who do not give express notice to the contrary are considered as wishing to continue their subscription.

2. If subscribers with their papers discontinued, publishers may continue to send them until all charges are paid.

3. If subscribers neglect or refuse to take their papers from the place or to which they are sent, they are held responsible, and they will be liable to pay notice to terminate them.

4. If subscribers move to other places without informing the publisher, and the paper is sent to the former direction, they are held responsible. Notices should always be given of removal.

5. The country postmaster is required that refusing to take a paper or publication from the office, or removing and leaving it uncalled for, is "prima facie" evidence of intentional fraud.

6. Postmasters would oblige, by a strict fulfillment of the regulations requiring them to notify publishers, once in three months, of papers not taken from their office by subscribers.

7. Subscribers of law of Congress papers are not charged postage in the country in which they are published.

COUNTRY PATRONS WILL OBLIGE BY REMITTING US THEIR SUBSCRIPTIONS NOW DUE; AND THOSE WHO MAY HAPPEN TO COME TO THE CITY, WILL FAVOR US MUCH BY CALLING AT OUR OFFICE, 450 MONTGOMERY STREET, AND SETTING THEIR ACCOUNTS.

COVETOUSNESS.

It is singular that the Decalogue should terminate, as it commences, with a command directed less to any actual deed than to the secret workings of the heart and imagination.

Of the Ten Commandments, so termed, the first and last appear to enjoin no active good, to prohibit no active evil. The first commandment is affirmative, announcing God as the deliverer of Israel; and here the words of the commandment end. But to the mind of the reader is left an immense margin, wherein to place all the reflections and commands that radiate from this one common centre.

The last of the ten differs from this as being prohibitive in its character. It addresses those who harbor a feeling of covetousness in respect to their neighbors' goods or possessions.

In coveting, the covetous person commits no tangible act, whereby he renders himself amenable to the laws of man, the aim of which is to suppress crime. He keeps within the pale of human law, but may be equally culpable with the criminal. A distinction is necessarily made between a wicked man and an immoral man; the evil doings of the former bring him to chastisement; the latter, while perhaps equally villainous and detestable, confines himself to malpractices that society condemns only, but does not punish.

Covetousness is here seen standing side by side with the worship of false gods, the desecration of the Sabbath, murder, theft, perjury, etc. The habitual desire to do wrong is condemned as strongly as the commission of crime.

What a noble code is ours, in which the faults of the imagination—the spring of evil—are judged as vigorously as are the deeds which are the fruit of indulgence in sinister thought. The Jewish law makes no nice distinction between crime and immorality. What is wrong is esteemed wrong, however much it may vary in degree or intensity.

Judaism—maligned Judaism—is charged by its detractors with ignoring moral principles, with requiring mere meaningless ceremonial, as its exponent. Is this true? The commandment we quote is a decisive denial of this impeachment. Here we have immorality—that is, evasive wrong—standing bare in its deformity, exposed to the indignant gaze of the Most High, equally with the clearest and most flagrant crime of which man can be guilty.

Covetousness is not to screen itself under the mask that outwardly it does no wrong. Covetousness is not to array itself in hypocritical garb, and pride itself upon injuring no one. Covetousness is not to eat to the very vitals of its votary, and then declare that all is harmless and innocent.

Envy is rottenness to the bones. It sucks up the marrow that makes life enjoyable, and places in its stead a hideous substitute that poisons the frame, and consumes a piece meal.

Covetousness is a feeling so prevalent among all classes of society that it is singled out for the especial condemnation of the Almighty. No other wrong entertained by the heart alone is alluded to in the Ten Commandments. Why this unenviable distinction? It is because this quality works greater mischief than any other, giving rise to deeds of the most execrable description. When envy begins to bear sway over us, reason is deposed.

Beware, then, dear reader, of this insidious tempter, and avoid him as you would the pestilence. Should he attempt a lodgment in your heart, instantly and perseveringly contest his advances.

Envy is so intimately united with hatred that with us they are almost synonymous terms. The one is cause, the other effect. To no sentiment of the poisoned heart are the hands more willing agents. Guard yourself, then, we beseech you, from its approach, and let not covetousness become engrained in your own character.

An evil eye is a great curse. Look without envy upon the gains of your neighbors, and if you desire to succeed like them, put your shoulder vigorously to the wheel, and endeavor to attain similar prosperity by industry and perseverance. If envy enter at one door, peace will fly out by the other. Bear in mind the command, "Thou shalt not covet," and obeying it, "thou shalt be in peace, thy household in peace, and all thou hast will be in peace." —D. O. R. K.

PERSEVERANCE.

The wisest of men gives good advice to those young people who pause at the threshold of the temple of learning, dreading the obstacles to be surmounted, and the rugged paths to be climbed, and fearing that their patience may fail before the goal is reached.

"To what may such timid aspirants be compared?" say our sages. "To the ignorant man who enters a seat of religious learning, and sees its members intent on reading the law; and he asks them, 'How can one become master of the requisite knowledge to understand and appreciate the depth and beauty of its holy lessons?' How have you acquired this knowledge?" The pious reader answers him thus:

"First, you must learn the simplest rudiments of the language; then master the Five Books of Moses; then the Prophets; then the holy writings; then the commentaries of the oral law; then the duties set forth therein; and then the moral sayings, tales, and allegories."

"No sooner does he hear all this, than, disheartened at the amount of study before him, he turns back from the gate, and remains as ignorant as ever."

"This reminds me," says Rabbi Jannai, "of a fool who once stood wondering and staring at a high pole, on the top of which was a tempting loaf of bread. The fool was hungry, his mouth watered, and all he did was to gape, and exclaim: 'Who can get it down? How nice it looks!' His companion, wiser than he, addressed him thus: 'Ah, silly fellow! the pole is no higher now than when the loaf was first placed on it. I'll show you how to get it down.' He took a ladder with many steps, mounted them one by one, reached the top, and got the bread, and you may be certain that he enjoyed it too; while the fool went away hungry and ashamed."

So you, young students, who read this, loiter not at the foot of the hill of Fame; deplore not your prospective labors, but set to work, letter by letter, verse by verse, chapter by chapter, book by book, science by science. This makes the scholar; this gains the prize of life. And can be there a greater prize than that afforded by the knowledge of God and of His laws—a perception of His greatness and goodness, and a sense of those duties which we owe to Him and to mankind. Commence at once, and may God assist you in your work.

NEW CHARITABLE SOCIETY.—Last week a Hebrew Ladies' Sewing Society was organized in this city for the charitable purpose of providing with clothes the poor and needy, especially women and children. The members obliged themselves, besides paying a monthly contribution, to attend personally to the work required for the object of the Society, and to devote the afternoon of each Wednesday to the performance of this obligation. The "Concordia" kindly granted to the ladies the free use of their beautiful and spacious rooms, by which gracious act the Society is provided with the most pleasant and central locality as a sweet home for their tender and benevolent labors. A great many merchant-houses, in appreciation of the noble spirit manifested by our ladies, presented them with many valuable gifts of all kinds of wares and goods, as the first materials upon which to apply their labor, skill and diligence, and thus acknowledged and encouraged their good undertaking.

The affairs of the Society are managed by a Board of seven officers, and the ladies elected to serve for the next term are: Miss Fleischhacker, President; Mrs. M. Sachs, Vice-President; Mrs. Epstein, Treasurer; Mrs. F. Cohn, Patroness; Mrs. Gruenwald, Superintendent; Mrs. Dinkelpiel, Secretary; Mrs. Hecht, Trustee. There is no doubt that the members of the Society are inspired with an earnest and pious zeal, and that they will enter into the spirit of their charitable work with a fervent desire to do their best; but it is hoped that many more kind-hearted and generous ladies will join and help them to make their united efforts a lasting success, and this Society a permanent institution of sisterly love and benevolence.

HELENA, MONTANA.—Mr. Wolf, formerly President of the Hebrew Benevolent Association, of this city, has been presented by the members of the society with a very fine gold-headed cane. Sol. Star made the presentation address, and a very appropriate one, too, we understand, to which Mr. Wolf replied in a few well timed remarks, thanking the society for the handsome testimonial.

BARON LEVET.—He has presented to the municipality of Venice the house in which Mani, the patriot, was born. M. Tullio Massarani has been elected Secretary of the Provincial Council of Milan. Chevalier Segre has been nominated Officer of the Crown of Italy.—*Archives Israélites.*

Miss HARN, a well-known actress of the Leopold Theatre at Vienna, has tendered her resignation, and is about to proceed to Nuremberg, where she intends to embrace Judaism, and marry the celebrated baritone, Robinson.

A REMARKABLE LETTER.

JUDAISM RETAINS ITS CLAIM ON ALL BORN IN THE FAITH, AND NEVER RELINQUISHES IT, THOUGH A JEW BECOMES A CHRISTIAN.

History furnishes numerous instances of people who became avowed converts to Christianity, of the secret sympathy with the religion which they foresaw. Many a Catholic priest astonished his confessor with the utterance of Israel's watchword, "Hear, O Israel!" shortly before his death, and the open confession of Edward Maria Ostinger, the celebrated poet and writer, in his book on Richard Wagner, that in principle he is as much a Jew as ever, is not so astonishing after the great Boehme and Heine give unmistakable evidences in their writings that their conversion was a mere concession to the world's prejudices. One of the latest testimonies of our assertion is found in a letter to the "Leipzig Gartenlaube," written by a descendant of one of those converts to Christianity. The sect of the "Frankists" and "Sabatharians" has engaged the attention of some modern historians. Whether Frank was a Jew or not has lately been made the subject of a controversy between Dr. Grae of Breslau and Mr. Schenck-Risk of Frankfurt, and the letter-writer in question wishes to furnish additional evidence in favor of Grae's theory that the great charlatan, Baron de Frank, was a Jew, but allows us at the same time an insight into the secret and inner life of one who had for many years severed all connection with his former brethren in the faith. The letter, dated Glasgow, February 1869, reads as follows:

"After an absence of several years I have recently arrived here again, and, to post myself in German affairs, looked over several volumes of the 'Gartenlaube.' I find among the articles published in 1864 and 1867 several on the 'holly sir,' or the 'movements of the Frankists.'

"How have you acquired this knowledge?" The pious reader answers him thus: "First, you must learn the simplest rudiments of the language; then master the Five Books of Moses; then the Prophets; then the holy writings; then the commentaries of the oral law; then the duties set forth therein; and then the moral sayings, tales, and allegories."

"No sooner does he hear all this, than, disheartened at the amount of study before him, he turns back from the gate, and remains as ignorant as ever."

"This reminds me," says Rabbi Jannai, "of a fool who once stood wondering and staring at a high pole, on the top of which was a tempting loaf of bread. The fool was hungry, his mouth watered, and all he did was to gape, and exclaim: 'Who can get it down? How nice it looks!' His companion, wiser than he, addressed him thus: 'Ah, silly fellow! the pole is no higher now than when the loaf was first placed on it. I'll show you how to get it down.'

He took a ladder with many steps, mounted them one by one, reached the top, and got the bread, and you may be certain that he enjoyed it too; while the fool went away hungry and ashamed."

So you, young students, who read this, loiter not at the foot of the hill of Fame; deplore not your prospective labors, but set to work, letter by letter, verse by verse, chapter by chapter, book by book, science by science. This makes the scholar; this gains the prize of life. And can be there a greater prize than that afforded by the knowledge of God and of His laws—a perception of His greatness and goodness, and a sense of those duties which we owe to Him and to mankind. Commence at once, and may God assist you in your work.

"I had no idea that there was any truth in the rumor, and protested mightily against it; when my father came, however, on the Saturday following, to the market at Olmuetz, I related to him tearfully what an outrage I had been subjected to. My father sighed deeply, and told me that it was a fact, that my grandfather was a 'Schepes' (a member of the so-called adherents of Sabbath-Zevi) and that we are of Jewish descent.

"I did not want at first to recognize the fact, and relapsed into my old Jew-hating mania; but that did not make the matter better; I was teased as before, and found it best to join in the general laugh, and to acquiesce in the name Jew. When in vacation time I returned home, I persisted in my father telling me all about the 'Sabatharians.' But my father made excuses and begged me not to let my mother know that I was aware of my descent, and promised to tell me the whole history of my family when I would be more advanced in age.

"Some time after this I came home, in the fall, at the time of the potato gathering, my mother with all the male and female servants were on the field, and my father was by himself in the bed-chamber which adjoined the public drinking room. In this room my father had a private locker that was never opened and, to which he alone had the key, and, in spite of the frequent teasing of my mother, he never parted with. The doors of this locker were ornamented with a cross newly carved from hickory wood, which however, like the Russian cross, had below a diagonal piece. I saw my father kneel frequently before that cross and praying devoutly. As I entered suddenly the chamber, I saw the doors of the locker open, and my father laying prostrate on the floor, bathed in tears.

"In my fright I hastened to him, thinking him to be ailing. He motioned not to be disturbed, and I waited in great anxiety until he had finished. He then beckoned me to him, solemnly enjoined me to secrecy, then drew forth a small parchment roll on which a number of Hebrew characters were described, and explained to me that this 'Thora' contained the peculiar groupings of the Hebrew Bible text, the mysteries of my faith, which outwardly has to be that of Catholicism, but which inwardly is that of 'the Lord.' I should study Hebrew and he would initiate me into everything. A few days later I returned to Olmuetz, and looked for a 'theologian' for the purpose of being instructed in Hebrew. He laughed at me, but taught me the letters, and that is all I ever learned about it."

"At the time of the annual fair the house of my parents was burned down, and it so affected my father that he fell sick, and died without having initiated me into the mysteries of his faith."—*Jewish Times.*

JEWS IN CEYLON.—The two Mussulman travelers in the ninth century, and the Nubian geographers, probably on their authority, declare that there were many Christians, Manicheans, Jews and Mussulmen in Ceylon; that the king encouraged public meetings, and that the learned Hindoo of that country used to frequent them, and that the king kept secretaries to write down the respective histories and the exposition of their statutes and laws. Ferishta, in his general history of Hindostan, says, "Formerly, before the rise of the religion of Islam, a company of Jews and Christians came by sea into the country (Malabar) and settled as merchants or Pishcanas. They continued to reside here until the rise of the Muslim religion."—*Asiatic Researches, Vol. 10.*

Miss HARN, a well-known actress of the Leopold Theatre at Vienna, has tendered her resignation, and is about to proceed to Nuremberg, where she intends to embrace Judaism, and marry the celebrated baritone, Robinson.

FOREIGN ITEMS.

PRUSSIA.—A new cemetery with a new chapel connected, was inaugurated at Stettin, on the 27th of October last. The city authorities had extended invitations to the ministers of the Catholic and Jewish congregations, as is to be done in the religious confession. The General Superintendent Jaspin delivered the address. The contents of the oration and the emphasis which the speaker laid on certain passages, induced the rabbi to inquire of the authorities whether a cemetery, which had been inaugurated in an especially Christian manner, could be used by the Jewish Congregation without prejudice to the prerogatives claimed by the Christian clergyman. To which the following reply was made: "The cemetery belonging to the city of Stettin for the interment of its citizens without distinction of religious confession, has been established in accordance with law. A Jew can, therefore, be buried there as well. If the Jewish rabbi is desirous to deliver a funeral oration in the chapel, he in due time is to inform the superintendent of the cemetery of his intention, and will cause the crucifix, as well as the alter-cover which has also the form of a cross on it, to be removed for the time."

LONDON.—At a regular meeting of Coburg Gate Lodge, No. 12, I. O. B. B., held December 26th, the following officers were elected for the ensuing term: J. Bernstein, President; W. Priebach, Vice President; A. Summerfield, Recording Secretary; L. Prager, Financial Secretary; A. Michael, Treasurer; J. Krom, A. M.; A. Harris, Warden; G. Baerwald, O. G.; S. Wohl, M. Michaels, A. Kronber, Trustees.

AT A REGULAR MEETING OF COBURG GATE LODGE.—At a regular meeting of Coburg Gate Lodge, No. 12, I. O. B. B., held December 27th, the following officers were elected for the ensuing term: Henry Neuman, President; Sigmund Regensburger, Vice President; Henry Landsberger, Recording Secretary; George Lehman, Financial Secretary; Charles Dahman, Treasurer; Max Kalter, A. M.; Isidor Zacharias, W.; G. Goldschmitt, O. G.; Simon Epstein, B. L. Brandt, Salomon Adler, Trustees.

MONTEFIORE LODGE.—Montefiore Lodge, No. 51, at a meeting held Sunday evening, December 26th, elected the following officers: Max Rosenthal, President; Henry Danziger, Vice President; J. Simon, Recording Secretary; J. Lindeman, Financial Secretary; H. Meyers, Treasurer; B. B. Tippert, A. M.; Joseph Jacobs, Warden; J. Glassman, Guardian; A. Coney, P. Funkenstein, S. Goldberg, Trustees; S. H. Shocken, Hall Trustee; A. Coney, General Fund.

AT A MEETING OF OPHIR LODGE.—At a meeting of Ophir Lodge, I. O. B. B., the following officers were elected: William Saalburg, President; P. Elias, Vice President; Charles Grosslicht, Recording Secretary; M. Levy, Financial Secretary; S. Haus, Treasurer; D. Levy Monitor; F. Toplitz, M. Morgentein, B. Graf, Trustees.

AT A MEETING OF CHOERLACHN RACHMOHN.—Among the elite who had the privilege of a reception by His Majesty the King of the Belgians, we may mention our esteemed co-religionist, Mr. Gabriel B. Worms. Mr. Worms had the high honor of launching, by special invitation, with His Majesty on Tuesday, 23d ult.

ANOTHER ROTHSCHILD HOSPITAL.—The late Baron James de Rothschild having promised to establish a hospital for Jewish children, and having visited the town of Berck, in the department of Pas de Calais to inspect sites possibly adapted for the purpose, his executors have carried his intention into effect, and have made arrangements for building on the shore at Berck an asylum suitable for receiving two hundred and fifty children.

A NEW SOCIETY.—A new society has been projected here called "Society for Promoting the Knowledge of Hebrew Literature" and its operations will consist in publishing translations, with or without texts, of works in their complete form, or by abstracts and selections from them, as their nature may require. To this will probably be added lectures, courses for the exhibition of important Hebrew works, and periodic meetings. The subscription will be one guinea annually, and it is proposed to hold a public meeting as soon as 100 members shall have joined. —J. C.

BARTHOLOMEW'S HOSPITAL.—His Royal Highness the Prince of Wales presided at a meeting of governors of Bartholomew's Hospital on Monday, 22d ult., to consider the recent allegations of mismanagement. Sir Moses Montefiore, Bart., and Alderman Sir Benjamin Phillips were present. Sir Benjamin moved a vote of thanks to his Royal Highness the President, for his attendance in the chair.

THE SISTER OF FATHER HYACINTHE.—The Sister of Father Hyacinthe has also left the Convent of the Carmelites and abandoned the veil. The following are the circumstances: About a month previous to the famous manfest, when everybody was commenting on the scandalous fact of a Carmelite nun being found dead in insanity in a prison cell, the convent where her sister was immured and demanded the dismissal of his sister in the name of the law, not wishing his sister to be a member of an order in the bosom of which such outrages were being perpetrated.

THE CROWN PRINCE OF PRUSSIA.—The Crown Prince of Prussia has arrived at Jerusalem, where he was received by the entire Turkish garrison, who formed a double line along the streets, all

THE JEWISH

FOR AN IRRITATED THROAT, Cough or Cold, "Brown's Bronchial Troches" are offered with the fullest confidence in their efficacy. They have been thoroughly tested, and maintain the good reputation they have justly acquired. As there are limitations, be sure to obtain the genuine.

AMERICAN WATCH—J. W. TUCKER & CO. are our agents in San Francisco for the sale of our gold and silver watches; any orders sent to them, will be filled with dispatch, and as reasonable as though sent direct to us. Robbins, Appleton & Co.

The newly-opened St. James Saloon, No. 24 Montgomery street, keeps only the choicest kinds of wines and liquors.

Kosher meat of all kinds and best qualities, can be found at the Eighth Ward Market, 329 Geary street.

BORN.

In this city, December 26, to the wife of Jacob Hartman, in Grass Valley, December 10th, to the wife of A. H. Harris, a daughter. In Virginia City, (Nev.) December 20th, to the wife of J. Haub, a son, to be born January 1st.

MARRIED.

In this city, December 26th, by Rev. H. Schwartz, Morris Cohen to Emilie Abraham, both of this city.

New Advertisements.

Germania

LIFE INSURANCE
Company,
OF NEW YORK.

MUTUAL.

Cash Assets—\$3,000,000
Policies issued in Gold or Currency!
Last Dividend Declared, 40 per cent. Cash.

Office in San Francisco:
NO. 333 MONTGOMERY STREET.
BERNHARD GATTEL,
General Agent.
JULIUS JACOBS, Supt. of Agencies.

BILLIARDS!

Grand Contest for the
CHAMPIONSHIP, DIAMOND CUE,
... AND...

ONE THOUSAND DOLLARS!
... BETWEEN...

JOHN DEERY,
Of California—the present Champion, and

CYRILLE DION,
Of Montreal—Champion of Canada.

American Caron Game—1500 Points—Pushing Strokes and Crotching barred.
... TO TAKE PLACE AT THE...

MECHANICS' PAVILION,

SATURDAY EVENING, JAN. 6, 1870.

The game to commence at 8 o'clock, precisely.

ADMISSION... ONE DOLLAR
RESERVED SEATS... TWO DOLLARS

Tickets for sale in all the principal Hotels and Saloons in the city.

RESERVED SEATS FOR SALE THREE DAYS IN ADVANCE, AT
DEARY & LITTLE'S, CONGRESS HALL BILLIARD
PARLOR, Bush street, above Montgomery.

dec31

CADDY'S
NEW SALOON

DROP IN
... Southeast Corner of
Montgomery and
California sts.

San Francisco.

MONTEGO STREET.

THEATRICAL AND MASQUERADE
Costumes.

To Let, and Made to Order, to

MRS. C. FELL,
AGENT.

No. 315 Montgomery street,

Bet. California & Pine, opp. Anatomical Museum,

SAN FRANCISCO,

Charges Moderate.

dec31

RAPIDLY INCREASING POPULARITY.—THE
Best Teachers are all using it as preference to
other methods.

Clark's New Method for Reed Organs.

BY WM. H. CLARKE.

Be sure and get the right Book. It is not an ad-

vertisement for Cabinet Organs, but gives the greatest aid to those who wish to become good performers upon these pleasing instruments. Price, \$1.50.

Sent post-paid on receipt of price. O. DITSON &

CO., Boston. C. H. DITSON & CO., New York.

New Advertisements.

DRY GOODS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

... HOLIDAY PRESENTS

... SPLENDID...

... PRESENTS

... FOR...

... A MANUFACTURER

... OF...

<p

THE HEBREW.

WARSCHAUER HOUSE,
MRS. A. T. WARSCHAUER..... PROPRIETRESS
No. 632..... Market street,
Between Montgomery and Kearny,
Opposite the Orphan Asylum, SAN FRANCISCO.

THE ABOVE HOUSE IS FURNISHED
throughout in a first-class manner. The tables will be supplied with all the delicacies of the season. Board and Lodging by the Day, Week, or Month.

The traveling public will find every possible convenience.

A first-class LUNCH will be served daily, from 10 A. M. to 1 P. M.

mhl14

GEORGE SCHULZ. HENRY VON BARGEN.
SCHULZ & VON BARGEN,
IMPORTERS AND DEALERS IN

WINES, BRANDIES

AND ALL KINDS OF

Foreign and Domestic Liquors,

Depot of the Celebrated Humboldt Bitters,

SOUTHEAST CORNER

California and Front sts.,

SAN FRANCISCO.

M. HANAUER,

IMPORTER, DEALER, AND MANUFACTURER OF

Boots, Shoes and Gaiters,

OF EVERY VARIETY AND STYLE,

No. 1401½ Fourth street,

Near Howard, San Francisco.

All Ladies' and Gentlemen's Boots of all kinds

made and Repaired in the best manner.

oc29

CH. C. WILSON & CO.,

Commission Grain Merchants,

S. E. COR. CLAY & DAVIS STS.

and all kinds of

Wheat, Corn, Oats, Barley, etc.

Keep always on hand the

BEST KINDS OF KO-

SHER FRESH AND CORNED MEATS.

All orders filled promptly, and goods deliv-

ered free to all parts of the city.

no5

— " MACK "

The Cheap Cash Man!

WILL SELL CHEAPER THAN ANY OTHER MAN

in San Francisco. Try him. Everybody knows

MACK, THE CHEAP MAN,

Formerly of 445 Third street, and now does a smashing

Business at his new store.

NO. 314..... THIRD STREET.

From this on he receives the best HUMBOLDT and

MONTEREY

SPUDS!

Always warranted good or refund the Cash. Also, FLOUR

that you can depend on.

Butter, Eggs, Bacon, Sugar, Coffee, Tea,

And almost EVERYTHING in the Produce and Grocery

line, sold Cheaper than elsewhere. I wish it under-

stood that I do not misrepresent any Goods for

the sake of selling them; you get Good

Goods and Good Warrant.

Ships, Boarding-Houses and Restaurants, supplied

at wholesale prices.

MACK, THE CHEAP MAN,

No. 314 Third street, near Fulton.

No Bar kept at this establishment. All Goods delivered

free.

dec10

Pioneer Steam Tow Line for Sacramento.

ALL GOODS SENT WITH DIS-

PATCH. Vessel leaves daily from JACK-

SON-STREET WHARF.

Freight for Merchandise, \$2 per ton.

S. B. PETERSON, Agent,

407 East street.

no19

— D. HICKS & CO.,

BOOK - BINDERS :

AND BLANK-BOOK MANUFACTURERS,

NO. 548..... CLAY STREET.

— N. P. HOPKINS,

LIVERY

AND . . .

SALES STABLE,

Nos. 670 and 681..... Market street,

SAN FRANCISCO.

— W. O. HENN,

FASHIONABLE

BOOT AND SHOE

MAKER,

No. 340 Kearny st.,

Bet. Pine & Bush.

— FIRST-CLASS BOOT AND SHOE STORE.

He invites the public in general to call at his place

before buying elsewhere, as they will find there

only the best own-made, hand-worked, at liberal

prices. Mr. Henn's own-made work has al-

ways been considered as the best, in the West,

therefore he will do his utmost to maintain his rep-

utation also on this Coast, and will endeavor to

keep the leading Establishment in this city.

— DR. BIRGE,

DENTIST,

For the last Ten years at No. 300

Montgomery street, has removed his Office to

No. 410..... Kearny street,

Between California and Pine, (East side).

— REMOVAL.

THE HEBREW.

J. D. CUSHEON,
REAL ESTATE AND GENERAL
BUSINESS AGENT.
Sells Homes, Houses and Lots of Every
Description—Houses to Let and Furni-
ture for Sale.
AGENT FOR THE SALE OF U. S. PATENT RIGHTS
OFFICE—NO. 331 CALIFORNIA STREET
Next the "Ains" Office.

MONEY LOANS AND PARTNERSHIPS NEGOTIATED

We spare neither time nor money, and
never fail to make Quick Sales. Parties looking
for Real Estate or any kind of business will receive
reliable information. Persons failing to pay the
purchase money through our office will also be
held responsible for our commissions.

A. RUSTED, Agent for the City. no10

INTERNATIONAL HOTEL

DINING ROOM,
NO. 162 Chambers street,
BET. WEST BROADWAY AND GREENWICH ST.,
NEW YORK.

J. STEINBRINK..... PROPRIETOR.
The arrangements for comfort and health
are such as will enable me to offer superior advan-
tage to Travelers, concerning the Rooms as well
as the Board. J. STEINBRINK.

A. BROWNING,

GUNSMITH
LOCKSMITH,
AND
BELL-HANGER

No. 651 Washington street,
South side, below Kearny, SAN FRANCISCO.

GUNS, RIFLES, PISTOLS.

And all kinds of Sporting Materials on hand, and
sold at reasonable prices.

N. B.—Particular attention paid to Repairing all
kinds of Work entrusted to me.

no12 A. BROWNING.

NEW STATIONERY STORE,
Washington street..... North side,
One door east Montgomery, San Francisco.

M. J. BURKE & CO.
PAPERS, PICTORIALS, MAGAZINES, CUT-
LERY, Toy Books, Etc., Etc.

REMOVAL.

D. DE NECHAUD,

Manufacturer of
Artificial Fruits & Leaves,
FLOWERS, CONFECTIONERS' ORNAMENTS,
MOSS, PAPER LEAVES, ETC.

NO. 23 - Post street,
SAN FRANCISCO.

All kinds of Flower Ornaments, Wreaths,
Decorations for Church Altars, Assembly Halls,
Festivals, Ballrooms, Theatres, Concert-halls, pri-
vate dwellings, dinner parties, picnics, etc. no24

Feathers. Feathers.

GERMAN CHEESE

FEATHERS!

JUST RECEIVED: A LARGE INVOICE OF
German Geese Feathers, which I offer at great-
ly reduced prices, at Wholesale and Retail.

JACOB SCHREIBER,
130 & 132 Sansome street,
Between Pine and Bush, San Francisco.

COHN'S BAKERY,
N. W. Corner Geary and Mason st.,
SAN FRANCISCO

Milk Bread, Genuine Rye Bread, German
Rolls. All kinds of Oates and Pies—Fresh every
day. Also, PASSOVER BREAD, fresh-baked daily.

STILL TRIUMPHANT!

THE COMMITTEE OF AWARDS OF OUR STATE
and Municipal Fair awarded the superior merits of
the H. & A. AXLE GREASE over all imitators, have again
awarded HUCKS & LAMBERT their Premium, their
article having stood the test for over fifteen years. They are
now prepared to sell their Axle Grease at a low a price as
any other in the market, New York and Chicago not ex-
cepted.

P. S.—Consumers—Don't trust to the red covers;
ask for HUCKS & LAMBERT'S AXLE GREASE.
Manufacturers—No. 144 Natoma street. Depot—No. 320
Jackson street.

WM. MOMLOCK,
Upholsterer,
SPRING MATTRESSES AND BEDDING

Made to Order.

CORNER OF ELLIS AND TAYLOR STREETS.

All descriptions of Repairing done with
neatness and dispatch. dec10

FELX URI,
Wholesale and Retail.

BUTCHER,

20, 22 & 24 SAN FRANCISCO MARKET,

Bet. Montgomery and Sansome, San Francisco

Always on hand a large assortment of
Corned Beef of best quality, at the lowest rates.
Orders for Hotels, Ships, etc., etc., filled at short
notice. dec10

OSCAR FOSS,
PHOTOGRAPHER,
NO. 606 KEARNY STREET,
Corner of Sacramento, SAN FRANCISCO.
AMBROTIPIES, MELANOTYPES & PHOTOGRAPHS
OF ALL STYLES, INCLUDING
SUN PEARLS, CABINET & ENAMELED CARDS.

Photographs finished in India Ink, Water
Colors, or in Oil, at prices so low that all can afford
to have Family Portraits for their parlors.

First-Class Cartes-de-Viste only One Dollar per
Dozen. Special attention paid to Large Photo-
graphs for framing, with prices low and all work
guaranteed. no24

REMOVED FROM 611 Clay street to
No. 310 Kearny street..... Near Bush.

DO NOT HAVE YOUR TEETH EXTRACTED. DR. BUNNELL,
PLACED SPECIAL ATTENTION TO HAVE OVER 1000 TEETH
EXTRACTED, AND HAS REFUSED TO HAVE ANYONE
EXTRACTED SINCE. DR. BUNNELL, 611 Clay street, either
Wear or Extract.

N. B.—More than one thousand aching teeth
have been saved consecutively, without the loss of
one.

DRY GOODS!
DRY GOODS!

THE UNDERSIGNED TAKES PLEASURE IN
ANNOUNCING TO THE PUBLIC THAT HE WILL OPEN IN A
FEW DAYS A FIRST-CLASS DRY GOODS STORE AT
NO. 324 KEARNY STREET,

WITH AN IMMENSE AMOUNT OF DRY GOODS OF HIS
OWN IMPORTATION. BARGAINS CAN BE HAD LOWER
THAN AT ANY OTHER STORE IN THE CITY.

dec10 M. BROMBERGER.

DRY GOODS!

THE HEBREW

A TIMELY WARNING TO THE SICK. CONTINUED.

It is especially important at this time, when the markets of the United States are flooded with the different articles under the name of imported liquors, and when domestic compounds purporting to be medicinal, but not a whit less pernicious, are heralded to the world as "sovereign remedies." that the public should fully understand the facts. Be it known, then, that while all the diffusive stimulants called "liquors" are impure, and all the tonics containing alcohol are manufactured with a fiery article containing amyl or fusil oil, a mortal poison, HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS contain none of these things, but are a combination of pure essence of Rye with the pure juices of the most valuable stomachic, antifluous and aperient herbs and plants, and that as a safe and rapid remedy for Dyspepsia and all its kindred complaints, this preparation stands before the world without a rival or competitor. Its sales to-day are equal to the combined sales of all the other tonics advertised in the United States, and the certificates which authenticate its usefulness are signed by individuals of the highest standing in every professional calling and walk of life. Beware of imitations and imposters.

PAIN KILLER,

After a long trial by innumerable living witnesses, has proved itself the medicine of the age. It is an internal and external remedy. One positive proof of its efficacy is, that its sales have constantly increased, and wholly upon its own merits. The effect of the Pain Killer upon the patient when taken internally, in case of Cold, Cough, Bowel Complaints, Cholera, Dysentery and other afflictions of the system, has been truly wonderful, and has won for it a name among medical preparations that never can be forgotten. Its success in removing pain, as an external remedy, in cases of Burns, Bruises, Sores, Sprains, Cuts, Bings of insects, and other causes of suffering, has secured for it such a host of testimony, as an almost infallible remedy, that it will be handed down to posterity as one of the greatest medical discoveries of the 19th century.

American watches in 18 karat gold cases, of every size and style, for sale by the agents of the American Watch Co. J. W. Tucker & Co.

"I say, Fred, this 'cold snap' beats anything I have seen here since '50; but Lord! how cold it was when I was East; and that makes me think of skating, and sleigh rides with a little hugging under the buffalo robe. How would you enjoy a ride to the 'Cliff' one of those bracing and frosty nights?"

"Why, George Augustus, I'm afraid your bells would not chime nor rather jingle. For my part I prefer spending a quiet evening with my friends in my own room. I ordered a demijohn of Scotch whisky, from Schreiber, and last night we had three or four fine hot punches, all right in our own room. Come up some night when you feel like it, and have a game of whist, and I will surprise you with the quality of my liquors and wines."

"Where is Schreiber's, you speak of?"

"Have you not been to the City Sample Rooms, N. E. corner of Third and Mission streets?"

ATTENTION.—If you want a good fitting pair of boots or shoes made to order, at liberal prices, go to Beez & de Longe, No. 315 Bush street. These gentlemen will give to everybody satisfaction, and guarantee for their work.

WITHIN REACH OF ALL.—We have seen many splendid photographs, but none to excel those taken by Mr. W. H. Cook, No. 28 Third street. The only wonders is, that he can execute such beautiful pictures at the low price he charges.

NEW BELLA UNION THEATER.—First class minstrel performances, dances, songs, gymnastics, etc., nightly fill this theater with a delighted audience.

Diamonds, the largest in the city, and the largest assortment, will dispose of them at a small advance on importers' prices; and we import them ourselves. J. W. Tucker & Co.

I. X. L. Bitters are all the rage.

SHAMEFUL ARE THE WAYS OF QUACKS.—An examination of one of the articles offered to the ladies for beautifying the complexion, said examination being prompted by the statement of a lady that, "using it had made her teeth seem loose," disclosed the fact that it contained a large quantity of a mercurial salt which had probably salivated her. There seems no law to reach such quackery; manufacturers by quacks of the first water, made to sell by skillful advertising, and the fraud and stupidity of dealers in drugs and perfumery who recommend an article they can make the most profit out of, the ladies are cautioned to use only such articles for the complexion as they may be certain are manufactured by some known expert, like the "Creme de Lis," manufactured by Dickey, Pioneer Apothecary.

Charles Brown, No. 723 Market street, sells all kinds of ranges, stoves and tinware cheaper than any other house in the city.

—When we say that we have more fine gold chains than can be found in the balance of the city, we don't think we say too much. Call and see them. J. W. Tucker & Co.

—Neue Stile und billige Festgeschenke machen wollen, sollen dieselben bei Bon. Meyer u. Sprung, No. 35 Second Str. gegenüber Jessie Str., kaufen.

Spielsachen.—Weihnachten rückt heran und es ist von großer Wichtigkeit zu wissen, wo man billige Spielsachen kaufen kann. Die G. Feldbush & Co., Engras Geschäft 306 u. 308 Batterstrasse, Dettingerhaus No. 307 Montgomerystrasse, haben ein immenses Lager derselben vorrätig.

Baumschleißtissus.—Zur Beachtung für Lebende!—Dr. J. C. Borchers, praktiseher Baumschleiß und alleiner Importeur der östlichen Baumschleißtissus, heißt Rheumatismus, Gicht, Fieber, Nervenfieber, Augenschwäche und Taubheit durch Baumschleißtissus. Man hält sich vor Särgungen. Office: No. 526 California Straße, zwischen Kearny und Duven, Zimmer No. 48. Sprechstunden von 9 bis 10 Uhr Vormittags, 1 bis 4 Uhr Nachmittags und von 7 bis 8 Uhr Abends. — Für Unbekittelte von 2 bis 3 Uhr.



LA VOIE DU MARCHÉ PROLÉTARIEN.

BUCKER & CO.,

OFFICE FOR SALE.

Watches, Gold Chains,

Diamonds, Emeralds,

Rubies, Bracelets,

SETS OF EAR-RINGS & PINS,

OF EVERY DESCRIPTION,

Buckles! Rings! Pins!

EDGERS, ETC., ETC., ETC.

BRASS BUCKLES!

DRY GOODS!

BOOKS!

SILVER WARE!

OF ALL KINDS,

MANTEL CLOCKS,

Gold-Headed Canes,

A GIFT!

AND EVERY OTHER ARTICLE TO BE FOUND IN A

FIRST-CLASS JEWELRY ESTABLISHMENT!

New Advertisements.

MACUIRE'S OPERA HOUSE.

T. MACUIRE, Sole Proprietor
SHERIDAN COBBIN, Manager

Friday Evening, December 31.

Will be produced the beautiful Fairy Extravaganza entitled

PRINCE CAMARAZAMAN!

In which will be introduced the great

PARISIAN BALLET TRouPE!

FROM NIBLO'S GARDEN, NEW YORK.

Consisting of the great Premier Danseuses Absolutes from the principal European Theatres,

MILLE. BONFANTI, Mlle. BONNAT,

MILLE. DILLON, Mlle. RACHEL FRANCISCO,

MILLE. PAGANI, Mlle. SANGALLI,

MILLE. MARIE FRANCISCO,

And a Full Company of Corphees under the direction of Mons. VON HAMM, Mître de Ballet from the Grand Opera, Milan.

Rupferberg's Moussigrende Weine.

Imperial und Sparkling Moselle, Perle de Rhine,

Imperial unb.

Feine Champagner Weine.

Bouquet, Fleur de Sillery, Imperial Golden Seal,

Cabinet Green Seal, Gold Lac, Privat Cuvée.

Papstmann's Steinwein in Bogbeutel.

Bonjoms Müller & Bacot's Achter Barceloner Bino Moscatel in Kisten.

Mineral-Wasser.

Recked dentures

Gefüllt, in Recken @ 12 Gräse,

Gefüllt, Bittermeister, do, box

Gefüllt, Bierbäcker, do, box

Gefüllt, Niedergelde

Charles Weincke, No. 314 Sacramento Street.

REMOVAL.

DR. B. D. DEAN, HAS REMOVED HIS

Office to 33 KEARNY STREET, southwest corner of Post.

Office Hours from 9 to 10 A. M.; 12 to 1 P. M. and

3 to 4 P. M.

Residence, 104 Stockton street.

MRS. L. B. DAVIS,

DEALER IN

Dry and Fancy Goods,

DRESS AND CLOAK-MAKING,

No. 316 THIRD street, San Francisco.

Stamping, Pinking, Embroidering, done in

the best manner.

REMOVAL.

WILLIAMS, BLANCHARD & CO.

Have Removed from No. 305 FRONT STREET, to

NO. 218 CALIFORNIA STREET.

REMOVAL.

FOR THE HOLIDAYS.

BUY THE NEW STYLE

HOWE

SEWING MACHINE!!

THE BEST IN USE.

H. A. DEMING, AGENT,

NO. 137 Kearny street.

REMOVAL.

V. VOLNEY,

Looking-Glass and Picture-Frame Gilder,

NO. 623 CLAY STREET,

San Francisco.

REMOVAL.

BUY ONE OF B. F. MEADE'S

SPLENDID NEW FASHION

HATS.

DON'T FAIL TO DO IT.

NO. 300 MONTGOMERY STREET.

REMOVAL.

JAS. C. STEELE & CO.

Chemists and Apothecaries,

Manufacturers of....

Steele's Wine of Peppermint,

FOR INDIGESTION.

SAPONACIOUS TOOTH POWDER—The most elegant Dentifrice offered for sale; contains nothing to injure the teeth.

STEELE'S GLUCOLEIN—A new and agreeable ointment of Cod Liver Oil.

DEVINE'S PRICK LOTION—The old and favorite California Remedy for Gouges, Colds, etc.

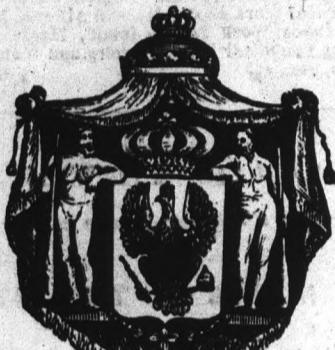
ROSEMARY and Castor Oil for the Hair. Glycerine Lotion, for the Face and Hands. Removes Freckles, and prevents Tan and Sunburn.

AURANTIA—For removing Grease and Paint Spots, etc., from Gloves, Clothing, etc., without injury to the most delicate colors.

The above, with a full assortment of Drugs, Chemicals, Perfumery and Fancy Goods, can be found at STEELE'S well known Drug Store,

NO. 621.....MONTGOMERY STREET,

j4 Between Clay and Commercial.

F. PUTZMAN,
Allmäher Fabrikant und Eigentümer des
berühmtenPRUSSIAN.
CELEBRATED

Stomach Bitters,

No. 218 Jackson Straße,
zwischen Batters und front.....San Francisco.

Platt's New Music Hall

Großer Ball
— von —
Der Germania Band,
unter Leitung des Herrn Directors Schmitz,
— an —Jedem Sonntag Abend.
Eintritt 25 Cents. | Damen frei.
Es darf ergeben ein

Siegfried & Lohse.

New Atlantic Hotel,
No. 622 Pacific Straße, oberhalb Kerns,
Buchholz & Co., Eigentümer.

Unter freiem und Beladenem über Rothenburg, das mit seit dem 1. März d. J., den alten Klage gegenüber, ein neu gest. und prächtig eingerichtet Hotel eröffnet haben. Das Hotel ist feuerfest in modernen Stile, mit hellen und geräumigen Räumen erbaut, und mit den besten Möbeln eingerichtet, sowie für Bequemlichkeit der Gäste und Bediensteten in jedem Geschäft vorsichtig und sorgfältig. Es befindet sich auf einer sehr schönen und breiten Straße, und wird freundliche Bedienung ausgerichtet. Die Preise sind bei uns billiger, als in irgend einem anderen Place. Wir wollen hoffen, daß uns vom Publikum seit 10 Jahren geschenkte Vertrauen auch ferner beizuhalten.

HOESCH'S

Salon und Restaurant!

No. 614 Clay Straße.

Richter Motta-Kaffee &c., ausgezeichnetes Reutsches und amerikanisches Backware, vorzüglichster Kuchen sind zu finden, Kunkel, Weiß- und Schwarzbrot, zweimal frisch per Tag.

Frische Austern in jedem Styl.

124. Henry Hoesch, Eigentümer.

Mrs. Hildenbagh & Co.,

Nordwest-Ecke von California und Kearny Straße,

haben die Habilitation von

Russischen Cigarritos hier eingeführt.

Mit den russischen verhältnissen durch längjährige Erfahrung in Russland auf das Genussesthetik bekannt, haben dieselben Werke nun wieder zurück, um in Russland und Amerika die Schönheiten von russischen und Amerikanischen Cigarritos zu empfangen. Bis zu dem Antritt der ersten Ablösung von St. Petersburg werden sie von dem russischen Geschäft aus Russland und Amerika verschickt, und werden hier eingeführt.

Anfangs-Händlern und Wiederverkäufern werden über alle Bedingungen gegeben.

Fest-Geschenke

Die Buchhandlung von

F. W. & D. Barkhaus,
535 Kearny Straße, zwischen California und
Sacramento Straße

officieren für fest-Geschenke die vollständige Auswahl von

Glasfertigkeiten.

Musikalisch: Instrumente,

als: Gitarren, Flöten, Accordions, Concertinas, Fluitnas, Banjos &c.

Photographische Alben, Goldfedern, Portfolios, Goldschmiede, Portemonnaies, Reisetasche, Karte-Taschen, Geschenk-Broschen und Hundertelei anderer, vorzüglich zu Gebrauch passende Artikel.

Theater- und Masken-Garderobe.

Da ich mich meiner geschwächten Gesundheit wegen gewünscht habe, mich von dem Theater zurückzuziehen, habe ich hier mit meine volkstümliche Theater, sowie Masken-Garderobe Gangen oder Umkleide, nicht & eleganten Herren-Garderobe zum Verkauf an.

Achtungsvoll

Francisco Marey-Noland,
No. 1222 Kearny-Straße.

The Hebrew.

Philo Jacoby Herausgeber.
Conrad Jacoby Geschäftsführer.

San Francisco, December 31, 1869.

Feuilleton.

Der letzte Makkabäer.

Historischer Roman.

Aus den Papieren eines Verstorbenen.

(Fortsetzung.)

Das gläubige Vertrauen schien wie von einem Wunder belohnt zu werden; in der Dunkelheit, die nach und nach über die Erdoberfläche sich gebildet hatte, wogte und walzte es gleich dem Brodel, lodgenden Wassers und nie gesene Bilder von reizenden Gärten, von Gewässern, Städten, Wäldern und Fluren wechselten mit Zauber schnelle vor den Blicken der fast Halb entferten. Der Lebensdruck wurde aufs Neue angefaßt und mit dem Muth kehrte auch die Kraft zurück; selbst die Thiere schienen dieses Schauspiel zu empfinden. Hinein in dieses Gewimmel von Reizen des Erdbebens! war Ben Thur's erster Gedanke, und „Wer Thur's erster Dant“ ist mein Vaterland!

Des Hauptmanns Blicke sogen sich fest und fester an Yael's reizendem Antlitz.

Bei den Göttern — Du bist eine schöne Magd!

Hab ich Gnade gefunden vor Deinen Augen, so las auch mich gestehen, was ich für Dich empfinde! Du, Du bist es — mein Herz belligt mich nicht — Du bist der Stern meines Lebens.

Beworfen! grimmt Saif Ben Thur,

ist das der Dant?

Dank? — Entführer, Du willst noch

Dank? Herr, bei Deinen Göttern, die auch

die meinen werden, beschwore ich Dich, las mich den Juden nicht zur Beute!

Du bist mein! entschloß Chairotas, beim

Gott der Hölle, den streckt dies Eisen nieder,

wer mit einem Hauch ein Unrecht an Dir

will!

Er hatte Rachel an sein Herz gezogen; sie

schauete ihm mit seelenwölktem Blick ins Auge

und mit sanfter Hand entführte sie den Dolch der Feindseligkeit.

Las mir, geliebter Freund, dieonne, des

Juden Herzblut diesem Grund zur

Auhung hinzu geben!

Du bist meiner würdig, tödte ihn! Aber

der Gedanke erlahmte an der Schnelle, mit

welcher Rachel das spitze Eisen in des Griechen Brust gesenkt hatte.

Aufgeföhrt von der blutigen That, griffen

die Krieger zu den Waffen; Rachel's

jugendliche Gestalt, ihre Schönheit, das von

Selbstbewußtsein strahlende Auge und der

vom Blute des Führers noch raudende

Stahl in ihrer Hand schenchten die Wohl-

tufigen zurück. Die Juden hatten sich zu

der Helden Füßen geflüchtet, eine innere

Stimme sagte ihnen, daß sie nur da dem

sicheren Tode entgingen. Aber einige von

den Kriegsgefechten, den Werten der Freude

kennend, bemächtigten sich der edlen Malla

und, von ihren Gefährten gegen Ben Thur's

Anfälle geschützt, schlepten sie die Unglü-

chige davon. Das Alles war das Werk weniger Minuten, und der Hülferuf der Entführten riss nicht allein die Juden zum Kampfe für ihre Befreiung auf, sondern die Feinde selbst vergaßen die schönen Jungfrau und das Gemetzel nahm seinen Anfang.

Die Bevorwürfung der Juden entludete

sich mit Tigerwut, eines Jeden Leben

wurde zu unmäßig hohem Preise verkauft,

purpur färbte sich der Boden und das Ge-

wasser.

Blödig sanken die Schwertler — sie san-

sen las gleich dem Arme des tödlich Getrof-

fenen, den von droben, herneider dominierte

des Matkabäer's Feldbru:

„Von Gott der Sieg!“ und auf Windbrautschwingen fuhr

Judas, der Heldensohn des Matathias,

tötendringt auf die Feinde herab.

Sechstes Capitel.

Kurz, aber entscheidend war der Kampf,

der Held Judas mit Chairotas Schaar

begonnen hatte; nicht einer derselben blieb

am Leben, um die böse Kunde nach Jerusale-

m zu tragen, um sie zu verbreiten. Aber die Juden

priesten ihren Gott für den Sieg und mach-

ten sich zur Verfolgung des Entführers auf.

Das war eiteltes Trachten, und schon am

Abend desselben Tages näherte sich Judas,

dessen Schaar gleich der Lawine wuchs, der

Beste, welches die Thranen und Abtrünnigen

den Namen Bachopolis beigelegt hat-

sind. Nicht allein die Stadt wollte er mit

Feuer zerstören, die Feinde durch das Schwert

vertilgen und die heidnischen Altäre stürzen;

sondern der gerabotene Malla sollte damit ein

würdiges Todtentopf gebracht werden; denn

Saif Ben Thur brannte vor Begier, seine

Rache zu thun. Hinter den Bergen, die

die Bachopolis in einen großen Kreise umga-

ben, lagerte sich das kampfbegierige kleine

Heer, um unter dem Schluß der Nacht die

Beste zu berennen. Unmittelbar der

Schluß befanden sich Judas, Ben Thur, Bala, und

Rachel, deren That mit glühenden Farben

drangen sie hinab. Schreck auf der einen,

Überzeugung auf der andern Seite, waren

die Freude und die Furcht der Menschen

auf dem Höhepunkt.

Ich sprach von Dir und den Männern.

Mein Leben ist mir zur Last, wenn ich

Weib und Kind verliere.

Vom Bersleren ist nicht die Rede! Ich

dächte, wenn jüdische Weiber unsere Weiber

werden, solltet Ihr's als einen Gewinn

rechnen.

Darauf habe ich nichts zu sagen; ich bin

Dein Gefangener, enthalte mich also der

Wahrheit.

Der Wahrheit in Deinem Sinne — und

das ist eine trügliche?

Mag sie eine trügliche sein, Herr; aber

wer überzeugt Dich, daß die Wahrheit in Deinem Sinne eine trügliche ist?

Wer? wer? ruft Chairotas auf; ich bin davon überzeugt! Was will der Jude mehr als daß ich sage: ich will davon überzeugt sein! Wir werden Euch das Fragen so verleiden, daß Euer Muth am ersten Lauf erwölgt! Genug der Worte! Weiber lassen wir nicht ziehen und Euch Männer verlaufen wir als Sklaven. Die Wahrheit wird Dir eine untrügliche erscheinen. — Auf deinen Dienst zu nehmen zu, nehmt die zwei starken Kamele; die Jungfrauen soll das eine tragen, das andere das Weib und mich!

Au Deinen Füßen, Herr! kreische Ben Thur.

Es ist der Platz, wohin Du gehörst, entgegen Chairotas, mit verächtlichem Blick auf ihn herabschauend.

Peitsch'n sag Rahel herzu; sie hatte mit angalblicher Kraft den Händen der Männer sich entriß; Herr, stiehle sie, Herr, Deine Stimme tönt mir gleich leise.

Von deinen Seinen zu, nehmst die zwei starken Kamele; die Jungfrauen soll das eine tragen, das andere das Weib und mich!

Au Deinen Füßen, Herr! kreische Ben Thur.

Was!

Sie haben mich mitgeschleppt, Aegypten ist mein Vaterland!

Des Hauptmanns Blicke sogen sich fest und fester an Yael's reizendem Antlitz.

Bei den Göttern — Du bist eine schöne Magd!

Hab ich Gnade gefunden vor Deinen Augen, so las auch mich gestehen, was ich für Dich empfinde! Du, Du bist es — mein Herz belligt mich nicht — Du bist der Stern meines Lebens.

Beworfen! grimmt Saif Ben Thur,

ist das der Dant?

Dank? — Entführer, Du willst noch

Dank? Herr, bei Deinen Göttern, die auch

die meinen werden, beschwore ich Dich, las mich den Juden nicht zur Beute!

ALBERT KUNER,
Seal Engraver

Society and Masonic Seals Executed in the best manner.
No. 611 Washington street,
SAN FRANCISCO. e27

E. LANE,
Plumber & Gas Fitter,
NO. 505 KEARNY STREET,
Near California.

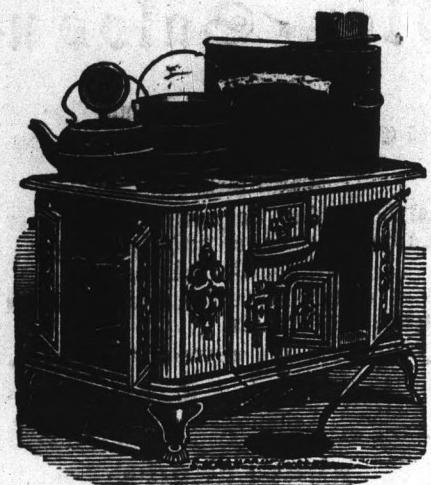
All orders executed with neatness and dispatch. Prices to suit the times. ocl

PRIVATE BOARDING,
No. 220 Kearny street.

Between Sutter and Bush, SAN FRANCISCO.

A. GUNST. Proprietor.

Lunch from 11 till 1 o'clock. Dinner from 5 to 7 o'clock. Dinners furnished to Parties and Weddings.



CHARLES BROWN
... DEALERS IN ...

Ranges, Stoves, Tinware, COOKING UTENSILS, Etc., Etc., No. 724 Market street, Between Kearny and Dupont—Opposite Third,

Chimney Tops made, Water Pipe and Lead Pipe laid, Metal Roofing and Sheet Iron Work done to order. All work in my line promptly executed.

ASSMANN & NEUBERT,

... WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN ...

Butter, Cheese, Eggs, Lard, Honey,

CRANBERRIES, MARINATED HERRINGS, Parmesan Cheese, Sardines, Sardellen, Sweet Oil, Butter without salt, etc., etc.

NO. 10 CALIFORNIA MARKET.

W. P. C. WHITING, JOH. KAPITALY, PAUL NEUMANN

WHITING, KAPITALY & NEUMANN.

Attorneys and Counsellors at Law,

Office 411 California street,

SAN FRANCISCO.

**FOR
HOLIDAY PRESENTS!**

We recommend our
LARGE AND WELL SELECTED STOCK OF
CANES!

Of every description, and SILK UMBRELLAS.

J. G. H. MEYER,

dec3 NO. 223 Montgomery street.

LUKIN.

WINES AND LIQUORS,

No. 328 Montgomery street,

Opposite Odd Fellow's Hall, SAN FRANCISCO

FINE LUNCH DAILY.

Having added a very pleasant and convenient Oyster and Chop Room, I am prepared to serve up all the delicacies of the season in the best possible style. no19

WM. LYNCH,

... MANUFACTURER OF THE IMPROVED...

REFLECTOR

(PATENT APPLIED FOR.)

For Lighting Cellars, Vaults, Etc., Etc.

These Reflectors are made in the best manner, and can be inserted CHEAPER than any other at present in the market. They are warranted to be good for all the time in use.

PLATE GLASS for Vaults, Cellars, etc., inserted with my California Cement, which is guaranteed to be water-proof.

NO. 445 Minna st., bet. Fourth and Fourth.

Various Styles and Patterns of the Reflectors for sale by MCNALLY & HAWKINS, Importers of Gas Fixtures, No. 645 Market street, San Francisco, where all orders will receive prompt attention.

Stahles, sowie Du sich bedient, ist noch nicht gehört worden. Du nennst Dich Rachel, eines Bürgers in Jerusalem Tochter; Dein Vater muß ein Held sein, da solcher Heldenmuth Dir innenwohnet.

Abonai, antwortete Rachel mit sanfter Stimme, Deine Magd muß ob des Lobes aus Deinem Munde erröthen. Warum rechnest Du mir Eines zu so großen Verdienste an, da Deiner Großthätigkeit Ruf schon lebt, nach so langer Zeit, alle Welt erfüllt?

Judas fuhr auf; ein Roscheln in seiner Nähe schenkte den Feindbrügen empor, und blitzen schnell zückte die riesenstarke Rechte das keule Schwert.

Los ruhen, Herr! flüsterte es vom Boden empor.

Ich bin's, Herr der Wohl.

Du bist schon hier? Bei meiner Mutter Grab, ich meine Dich in weiter Ferne?

Deine Glieder Stahl? Deine Gesichtschmelze der Peitschbogen Brocken?

Nachdem Du fortgezogen warst, berichtete Ger, trieb's mich, auf Kundschaft auszugehen. Sonder Arg ließen die von Bachopolis mich ein: ein Mohr ist ja nicht Jud!

Ich aber spähte des Orts Gelegenheit aus, und da ich die Mauer überstieg, die zur Ebene führte, trug der Stein mir zu, Du könntest nicht weit sein, Herr.

Da ich den Sprung gethan, die Mauer hinter mir hielege ich das Ihr an den Boden und wahrschlich, vieler Männer Schritt vernahm ich, auch die Richtung, in der waren, verhündet der Luftstrom. Ich hurtig auf, durchmache die Ebene in freudebegleiteten Lauf und sebin ich hier, das Geheime Dir zu künden.

In langer Zeit hatte Ger die nötigen Mittheilungen gemacht: Judas freute sich derselben und ordnete an, daß Rachel und Laila in Ger's Obhut den Ausgang auf dem Lagerplatz erwarten sollten. Rachel aber bat mit ihmgleicher Stimme, die Gesagt mit den Ihnen theilen zu dürfen.

Gott verhüte, rief Judas, daß Du in das Gemenge Dich wogtest! Ein Anderes ist es, den Einzelnen zu föhlen, als im allgemeinen Überfall der verzweifelten Nothwehr der Vielen sich bloßzustellen. Das kannst Du nicht.

Mädchen. Da heißt es, nach allen Seiten den Todesstreit führen, den Blitzen gleich da und dorthin mörderisch zucken, das mit die eigene Brust unverfehrt bleibe. Das ist Manuesart, für Weiber ist es nicht.

Ich beschwore Dich, las mich mit Dir ziehen! Dein Name wird ewig leben in unserer Volks Geschichten; vielleicht wird mein mit dem Deinen genannt.

Thüriges Verlangen! Denkt Du, der Raum sei leicht zu plündern gleich den Blättern des Vorbergs? Und wer sagt Dir denn, daß mich der Tod nicht ereile, ehe ich meinen Namen für die Ewigkeit gereift? Ruhmreicht allein reicht dazu nicht aus; beharrlich muss man den blutigen Pfad verfolgen, stark geübt sein durch lange Jahre der strengsten Übung.

So soll ich feig in der Ferne Euren Schlachtruf hören?

Bett für unserre Waffen Glück — das ist dein Beruf und dein Verdienst. Weiber mögen beten — Männer müssen schlagen!

Das soll das? — Du bist Weib!

Die Liebe hat mich weiblich gezeichnet — Was mag ich hören?

Rachel war sich ihm zu fühlen.

Hör' mich und richte! — Nur du — bei dem Gott meines Volkes! — bist meines Vertrauens unumstrukturierter Herr! — Hinweg, treuer Ger; was ich mit dem Feldherrn habe, will sündiger Zeugen besprochen sein; if's geschehn, dann magst du die Wahrheit meiner Worte bezeugen.

Sonderbar, sagte Judas und stützte das Kind auf den Schwertgriff.

Mein Vater, begann Rachel, betreibt ein Geschäft, das mit Ben Thurs Meinung nicht übereinstimmt, und es ist leider ein schwüldigwürdiges; denn den Menschen seiner Menschenwürde zu entziehen, ist —

Ha, ich kenne das! Du schlägst die rechte Seite an, die in meiner Brust. Alles übersieht! Berrathene, verkaufte, entrissene Menschewürde! Sei's ein Vater, der sie seinem Sohn eitreift! Sei's der Griech, der dem Juden sie streitig macht, verschlucht will ich sein, wenn ich's dulde!

Judas stand da in seiner ganzen Heldengröße, sein Auge flammt. Er trat auf die angebliche Rachel zu.

Du bist ein Knabe, ein jüdischer Knabe, und ich finde dich in Weiberbergendom. Gehörst du zu Deinen, die die Kosten sich salben, auf offenem Markt die Sinnestlust zu reizen, den Griechen schändliche Sitte folgend? — Wärst du ein solcher Bube, nicht lebend kämpft du von dieser Stelle!

Der Jüngling warf sich ihm zu Füßen. Herr, schöne meines Lebens! Meines Vaters schöndliches Geschäft — ungäliche Liebe brachte mich in die Bekleidung, aber nimmt du mich auf, so will ich der Deine sein für's ganze Leben. Siehe, Herr und Fürst, ich hasse den Griechen, wie ich Laila liebe; ich glaub für meines Volkes Freiheit, und daß ich der Waffe mächtig bin, das für den Erschlagene Chairatos!

Bei dem Gott meiner Väter, sprach Judas Makkabäus langsam und bedächtig, ein hinwegbarer Knabe! Reich mir die Hand — wie gärt sie ist! Der Gott Israel's stürzt Dich! — Willst du mein Waffenbruder sein?

Du wolltest dir den schwachen Knaben in deinem riesenstarken Arme halten? Was ich gesagt, das soll sich treu bewähren; so hart der Stahl meines Schwertes — so fest mein Wort.

Abonai, ich bin dein!

Hinweg denn, mit dem weibischen Brunt. Umklirre dich mit dem Schwerte, sei Mann.

Ich bin's! rief der Knabe, und plötzlich stand er da in voller Jünglingshöhe. Weißes Kinn, von einem goldenei Gürtel gehalten, bedeckte die Brust und fiel bis auf die schlanken Knie herab. Die wallenden Locken senkten sich auf den markigen Nacken.

Hier, sprach Judas Makkabäus. Rimm dieses Schwert, es weiche von dir nur mit deinem Leben!

Der Jüngling griff darnach mit beiden Händen, berührte den Stahl mit seinen glühenden Lippen, dann legte er die beiden er-

sten Finger seiner Hand darauf und sprach wunderbar erregt: Hier schwörte ich im Angesicht des Himmels, daß ich die treu sein will bis in den Tod! Ich schwörte, für die Errettung meines Volkes mein Herzblut darzugeben und durch Ströme Feindselbluts in die Arme derjenigen zu fliegen, die mein Herz sich erkoren, und du, o Herr Israel's, Fürst Jesum, woltst mir sie geben!

Staunend betrachtete Judas Makkabäus den Jüngling und sprach vor sich hin: Das ist wahrlich der Siebe Allgewalt, jene göttliche Flamme, von der das hohe Vieh uns kündet. So lange noch Herzen meines Volkes von ihr entbrennen, ist nichts verloren; aus dem Staube riecht es noch von Sturm gebeugt. — Auf dem, meine Getreuen! rief er über die Schläfer hin, der Morgen mahnt zu neuem Thatenruf! Saif Ben Thur, tritt näher, führe dein Kinderlein zu mir, ich habe ihn und dir ein Glück zu spenden. Seht diesen Jüngling, erkennet ihn?

Rachel rief Laila, Rachel mit dem Schwert umklirrt?

Was soll das werden? fragte Saif Ben Thur.

Der Jüngling lag zu seinen Füßen und flehte: Vater meiner Laila, mein Lebensglück liegt in deiner Hand, deine Laila will ich mir erwerben, doch nicht fände ich als Weib sieheim, bis ich ihre Mutter aufgefunden. Ich liebe Laila — sie liebt mich!

Drum versprach sie mir, mein Vater, in Gewahrung des Fürsten und göttgläubiger Ju-

den meine Frauenehre streng bewahrt? Mit Asche muß ich mein Haupt bestreuen, mit freiem Kinn mein Leib bekleiden; denn schamloser als Tod ist Schmach des Weibes.

(Fortsetzung folgt.)

ECLECTIC
Life Insurance
COMPANY,

187 Broadway, New York.

Merritt S. Smith Präsident
R. S. Ardenbury Vice-Präsident
G. de Macarty Sekretär
S. C. Person Actuar

Gingezaubtes Capital,
deponirt beim Insurance Commissioner des Staates New York,
in Ver. Staaten Bonds,
\$150,000.

Besondere Vorfälle dieser Gesellschaft
bestehen wie folgt darin:

1. Das Bauchhaar ist als Bild für die Gesäßte angesehen, welche die Gesäßte aufführen.

2. Das Gesäßte bewilligt den Verhältnis, wenn verlangt, eine dreihundertjährige Zeit um Bezahlung zahliger Prämien.

3. Die Gesäßte bewilligt den Verhältnis, wenn verlangt, eine dreihundertjährige Zeit um Bezahlung zahliger Prämien.

4. Die Gesäßte ist die einzige New Yorker Compagnie, in der alle Polices universell sind, nahezu die erste Zahlung geleistet.

5. Alle Polices bleiben so lange im Kraft, bis die eingezahlte Prämie erfüllt ist, dem Wert 325,35 beträgt, bedarf ihres Polices 2 Jahre und 3 Tage.

6. Alle Polices 12 Jahre und 27 Tage nach der Zahlung zahliger Prämien bleibt die Police 10 Jahre und 45 Tage in Kraft.

7. Die Gesäßte ist jede Art von Versicherungen auf, gewöhnliche Lebens- und Unfallversicherungen, Polices für die Behandlung von Kranken, Polices für die Behandlung von Frauen, Polices für die Behandlung von Kindern, Polices für die Behandlung von Kindern.

8. Eine neue Versicherungsart — Polices Premium Planmehr durch alle Prämien mit der verhältnis der Polices verhältnis gegeben werden. Die niedrigsten Raten garantir.

9. Kein höherer Preis für Versicherungen auf, gewöhnliche Lebens- und Unfallversicherungen, Polices für die Behandlung von Frauen, Polices für die Behandlung von Kindern.

10. Alle Polices können nach dem Verhältnis umgestellt werden, nach Rücksicht oder Beruf.

11. Alle wünschenswerten Concessions zu Gunsten des Verhältnisses werden gemacht.

Keine andere Gesellschaft besitzt alle oben erwähnten Attraktionen.

Keine andere Gesellschaft ist so liberal, so billig und so leicht verständlich.

San Francisco Office:

No. 108 California Street,
neben der Bank of California.

GEORG CLAUSSENIUS,
Manager für das Pacific-Departement.

R. S. — General- und Local-Agenten werden unter den besten Bedingungen gesucht. no12

ANTHONY ZELLERBACH. ADOLPHE FALK.

A. FALK & CO., Importers and Wholesale and Retail Dealers in

BLANK BOOKS,

Stationery, Paper,

Ilaying Cards, Paper Bags,

Feather Dusters, Tooth Picks, etc.

NO. 428 SANSCOME STREET,

Bet. Clay and Commercial, San Francisco.

ALL Orders for printing Bill Heads, Shipping Books and Envelopes, promptly attended to at the lowest rates.

o1

New Years' Presents!

RAHWYLER'S JEWELRY STORE :

No. 939 Kearny street,

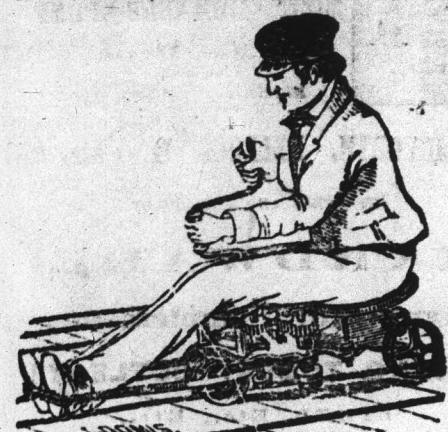
Zum günstigen Preis.

Polymer Inhaber können nach Gold und Silber Uhren, Silver Watches, etc., all of the very best quality, and at lowest rates.

</div

J. HOUCK. H. JUDGE.
HOUCK & JUDGE,
ORIENTAL SALOON,
N. E. Cor. Battery and Market sts.,
SAN FRANCISCO.

Keep always on hand an elegant assortment
of the choicest Wines, Liquors and Cigars.
Hot Lunch every day from 11 A. M. to 2 P. M.



JOHN KEHOE,
Metal Roofer, Tin and
Sheet Iron Worker,
5 FIRST ST., near Market.
ROOFING DONE AT LOW RATES, AND
PROMPTLY. my29

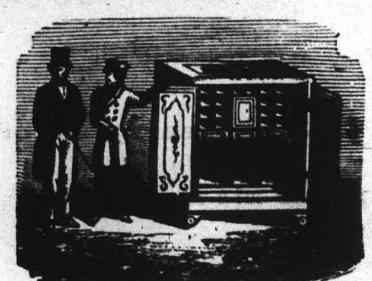
A CARD.

Cheaper than the Cheapest!

The undersigned would most respectfully beg to acquaint his numerous friends and the public that he has removed from his old stand, No. 24 Second street, to No. 20 Montgomery street, opposite the Lick House.

HENRY MYERS, Jr., No. 20 Montgomery street, opposite Lick House, at Wurkheim's Cloth Store. no3

PIONEER IRON WORKS!
225 & 227 Beale Street,
Between Howard and Folsom.
SAN FRANCISCO.

IMPROVED STEEL-LINED BANK VAULTS

IMPROVED STEEL AND CRYSTALLIZED
Iron-Lined SAFES a Drill cannot penetrate.
Proprietors of the BUSSY 6,000,000 COMBINATION BURGLAR-PROOF BANK and SAFE LOCK—
Powder Proof. It has no key to lose. It is the best Combination Lock known in the United States. It is the simplest and strongest. It received Special Premiums at the State and Mechanics' Fairs.
Manufacturers of Iron Doors, Wrought Iron Girders, Bridge and Housework, Prison Cells, etc.
Improved Punches and Shears combined, Drills, etc., for cold iron workers.
Safes for Silver Ware constantly on hand.
KITTRIDGE & LEAVITT. no1

I. SHIRPSER,
Boston Furrier,
ONONTGOMERY STREET,
Opposite Lick House, San Francisco.

Furs Dressed, Cleaned and Manufactured in
the best manner, and at short notice.
A large assortment of Fancy Furs constantly on
hand, and sold at most reasonable prices.

FOR THE HOLIDAYS.

R. FEIGENBAUM, L. SCHWABECK, J. FEIGENBAUM.
(Late salesmen with Thurnauer & Zinn.)

FEIGENBAUM & CO.,
(Successors to W. Frank & Co.)

IMPORTERS AND MANUFACTURERS OF
Toys, Fancy Goods,

French & German Fancy Baskets,
CHILDREN'S CARRIAGES, HOBBY HORSES

Feather Dusters, Brushes, Twines,
MUSICAL INSTRUMENTS, MUSIC BOXES, ETC., ETC.

406 & 408 Battery St.,
Between Clay and Washington, San Francisco.

MAX SCHAFFER. CHARLES BAUER,
CHARLES BAUER & CO.,

...DEALERS IN....

PURE CALIFORNIA AND FOREIGN
Wines and Liquors

DEPOT:
S. E. Corner Kearny and Commercial Sts.,
San Francisco.

Agents for the celebrated CATAWBA and
other Mountain Wines. Family orders promptly
filled. so17

WHAT CHEER LAUNDRY,
What Cheer House.

Special attention paid to doing up Washing in
the best style. Washing returned in time for any steamer or
boat leaving the city, and ordinary mending done.
Give us a trial.

Laundry Office, What Cheer House.
so21

GEO. O. WHITNEY & CO.,
PIONEER
Furniture and Upholstery
WAREROOMS,
Nos. 319 & 321 Pine street.

NOW LANDING EX SHIPS "HILLY
DON," and "City of New York."
100 PARLOR SETS
In HAIR CLOTH, having been bought under the market price for Cash, they will be offered at correspondingly Low Rates.
Parlor Sets for \$70.
Parlor Sets for \$80.
Parlor Sets for \$90.
Parlor Sets for \$100.
Parlor Sets for \$110.
Parlor Sets for \$120.
Parlor Sets for \$130.
Parlor Sets for \$140.
Parlor Sets for \$150.
Parlor Sets for \$175.

Also, every variety of Parlor Sets in Reps, Terry's,
Tapestry and Coteline. Call and examine. y28

F. H. THOMAS. GEO. W. DRAKE.
THOMAS & DRAKE,
(Formerly THOMAS & TWINING.)

DEALERS IN
WOOD AND COAL,
On the Wharf,
COR. WASHINGTON & EAST STREETS,
San Francisco.

R. B. OWENS,
...DEALER IN...

Stoves, Tinware, &
CROCKERY, GLASSWARE, ETC.
No. 108 Fourth St., near Mission,
SAN FRANCISCO.

Ranges put up to order. Kitchen utensils
of every description always on hand.
Prices Reasonable. oc29

A. H. BECK'S BAND.

Music Furnished for Concerts, Theatres,
Balls, Parties, Parades, Excursions,
Serenades, Funerals, Etc.

I BEG TO INFORM MY FRIENDS AND THE
Public generally, that I have left the Musical
Protective Union, and that I am now enabled, as
formerly, to accept orders for the above named
occasions at my own liberal rates.

Headquarters of Beck's Band, northwest corner
of Kearny and Sacramento streets (Philadelphia
Saloon); Private residence, No. 141 Stockton
street. [self] A. H. BECK

FOR HOLIDAY GOODS!

...GO TO...
FRANK & CO.,
IMPORTERS AND DEALERS IN

STATIONERY!!

Blank Books,

Playing Cards,

Wrapping, Writing, and Printing Papers, Paper
Bags, Twines, Albums, Etc., Etc.,

No. 416. SACRAMENTO STREET,

Special attention given to Printing and
Manufacturing Blank Books to Order. dec3

**CALIFORNIA STEAM NAVIGATION
COMPANY.**

Office of the Company, Northwest Corner of
Front and Jackson streets.

Steamer CAPTAIN Captain E. A. Poole
YACHT Captain E. A. Poole
ADMIRAL Captain John Fourth
JULIA Captain Wm. Bromley

One of the above steamers leave BROADWAY WHARF
at 4 o'clock P. M. EVERY DAY (Sundays excepted) for
Sacramento and Stockton; the Sacramento steamer
connecting with light-draft steamers for Marysville, Colusa
Chico, and Red Bluff.

B. M. HARTSHORNE, President.

HOLMAN & CO.,
Produce, Fruit, and
GENERAL COMMISSION MERCHANTS,

323 Washington street,

Below Battery, San Francisco.

We have always on hand a full variety of
Fruits and Vegetables, Butter and Eggs. Families
and Hotels supplied at reasonable rates.

Goods delivered free at landings and throughout
the city. dec10

COMMERCIAL

Steam Printing House

FRANCIS, VALENTINE & CO., Proprietors,

NO. 517 CLAY STREET,

SAN FRANCISCO.

H. HOLM. G. A. BASLER.

HOLM & BASLER,

House Sign & Ornamental
PAINTERS AND GLAZIERS.

...DEALERS IN....

PAINTS, OILS, VARNISHES, BRUSHES,

GLASS, Etc., Etc.,

No. 1196 Market st. Bet. Fifth and Sixth

SAN FRANCISCO.

G. REITER,

Importer and Dealer in all kinds of

Wines and Liquors.

No. 740. Washington street,

Opposite the Plaza.

So12

So12 Agent for the Pacific Coast of the "Benedictine,"
a relishing first-rate beverage, which was distilled three
centuries ago by the Benedictine Monks of the Abbey
of Sainte-Madeleine, France. The same is packed in
cases of 6 and 12 large, and 12 and 24 small bottles, each
bottle bearing the stamp of the Abbey.

JOHN O'BRIEN. J. M. WARD.

O'BRIEN & WARD,

EMPLOYMENT OFFICE.

N. E. Cor. Montgomery & Clay Sts.

HOUSES, PRIVATE FAMILIES and EMPLOYERS of
very description, promptly supplied with the best
MALE and FEMALE HELP, WITHOUT TROUBLE or
Expense. To O' Brien send order, or write by Mail or Ex-
press, to JOHN O'BRIEN & CO., SAN FRANCISCO.

DR. A. WILHELM,

OFFICE

No. 732. Washington street,

BETWEEN KEARNY AND DUPONT.

RESIDENCE:

No. 106 Eddy street. ...Near Mason.

OFFICE HOURS—From 9 to 10 A. M., and
from 1 to 3 P. M.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

dec3

17 Copper, Tin, and Sheet Iron Work done to
Order in the best style of workmanship.
Metal Roofing and Jobbing promptly attended
to.

